

DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

ANNUAL REPORT

ON

INDIAN EPIGRAPHY

FOR

1951-52



सत्यमेव जयते

Published by the Manager of Publications, Delhi
Printed at the Government of India Press, Calcutta, India
1957

Price : Rs. 15-00 or 23 sh. 6 d.

List of Agents for the sale of Govt. of India Publications as on 7-12-56.

- AGRA—**
English Book Depot, Taj Road.
• Modern Book Depot, 4, Taj Road.
National Book House, Jeonimandi.
Wadhwa & Co., Raja Mandi.
Lakshmi Narain Agarwal, Hospital Road.
Peoples' Book Centre, M. G. Road (R).
- AHMEDABAD—**
Chandra Kant Chiman Lal Vora, Gandhi Road.
New Order Book Co., Ellis Bridge.
Hari Har Book Depot.
- AJMER—**
Book Land, 663, Madar Gate. •
Rajputana Book House.
Law Book House (R).
- AKOLA—**
Bakshi, M. G. •
- ALIGARH—**
Friends' Book House, M. U. Market.
- ALWAR—**
Jain Book Stores, Hope Circus.
- ALLAHABAD—**
Central Book Depot, 44, Johnstonganj.
Kitabistan, 17-A, Kamala Nehru Market.
Law Book Co., P.B. No. 4, Albert Road.
Ram Narain Lal, 1, Bank Road.
Students' Friends, 224, Hewett Road.
*Supdt., Printing & Stationery, U. P.
Universal Book Co.
University Book Agency (of Lahore) P. B. No. 63.
Wheeler & Co. S/s. A. H.
Washwa & Co. (R).
- AMBALA CANTT.—**
English Book Depot.
Sohan Lal Publications.
- AMRITSAR—**
The Law Book Agency, G. T. Road, Putlighar.
S. Gupta, Near Arya Samaj Bazar, Pashamwala (R).
- ANAND—**
Charter Book Stall, Station Road.
- BANARAS—**
Students' Friends, University Gate.
Banaras Book Corporation, University Road, P. O. Lanka.
Chowkhamba Sanskrit Series Office, K.37/108, Gopal Mandir Lane.
Kohi-Noor Stores.
- BANGALORE—**
Book Emporium S/s. S. S., 118, Mount Joy Road, Baswangudi P.O.
*Curator, Govt. Book, Depot. (Director of Ptg., Sty. & Pubs.).
Standard Book Depot, Avenue Road.
The Bangalore Press, Lake View, Mysore, P.O. Box. 7.
Vichar Sahitya Ltd., Balepet.
Makkala Pustaka Press, Jayachamaraja Road (R).
The Bangalore Legal Practitioners Co-op. Society Ltd.
Maruthi Book Depot (R).
- BAREILLY—**
Saraswati Sadan, 19, Subhas Market.
Agarwal Brothers, Bara Bazar (R).
- BARODA—**
Good Companions.
- BHAGALPUR—**
Dealers Welfare Syndicate, 13, Anant Ram Lane.
- BHOPAL—**
*Supdt., State Govt. Press.
Allied Traders, Motia Park.
- BOMBAY—**
P. P. H. Book Stall.
Charles Lambert & Co., P. B. No. 1032.
Co-operators Book Depot, 9, Bake House Lane, M. G. Road.
Current Book House, Hornby Road.
Current Technical Literature Co.; Ltd., 133, M. G. Road.
International Book House Ltd., Ash Lane, M. G. Road.
Lakhani Book Depot.
Elpees Agencies.
Bhayani Bros. (R).
Arjan Dass Gagan Dass (Lib.), Santa-Cruz Air Port.
New Book Co., 188-190, Hornby Road.
Popular Book Depot, Lamington Road.
*Sudt., Ptg. & Sty., Queens Road.
Sunder Dass Gian Chand, 163, Samuel Street.
Shreyansh Prakashan, 46/48, Champa Galli (R).
International Agencies, 195, Hornby Road (R).
Taraporevala Sons & Co. S/s. D. B.
Thacker & Co.
Tripathi & Co. S/s. N. M., Princess Street.
Wheeler & Co. S/s. A. H., 249, Hornby Road.
The Kothari Book Depot, King Edward Road.
The Book Centre Ltd., Ranade Road, Dadar.
P. H. Rama Krishna & Sons, Shivaji Park Road No. 5 (R).
D. Wamadio & Co. (R).
Indo Overseas Trading Co.
- CALCUTTA—**
Chakravarty Chatterjee & Co., Ltd., 15, College Square.
Chatterjee & Co., 3, Bacha Ram Chatterjee Lane.
Dass Gupta & Co. Ltd., 54/3, College Street.
Hindu Literary, 69A, Boloram De Street.
Lahiri & Co. Ltd., S/s. S. K.
Eastern Trading Co., 64A, Dharamtala Street (R).
- CALCUTTA—contd.**
M. C. Sarkar & Sons Ltd., 14, Bankim Chatterjee Street.
Newman & Co.
Orient Book Co., 9, Shyama Charan Dey Street.
Oxford Book & Sty. Co., 17 Park Street.
R. Cambray & Co., Ltd., Kent House, P-33, Mission Row Extn.
Sarkar & Sons Ltd., S/s. S. C., 1/1/1C, College Square.
Thacker Spink & Co. (1933) Ltd.
Firms K. L. Mukhopadhyaya, 6/1A, Bancha Ram Akrur Lane.
M. N. Roy Choudhury.
K. K. Roy (R).
- CALICUT—**
P. K. Brothers, Huzur Road.
- CHANDIGARH—**
*Supdt., Govt. Printing & Sty., Punjab.
Jain Law Agency, Flat No. 3, Sector No. 22.
Rama News Agency.
- COCHIN—**
Saraswat Corporation Ltd., Main Bazar Road.
- CUTTACK—**
Cuttack Law Times.
Parbhat K. Mahapatre, Chandni Chowk.
*Press Officer, Orissa Sectt.
Utkal Stores, Balni Bazar.
- DEHRA DUN—**
Bishen Singh (R).
Jugal Kishore & Co.
National News Agency, Paltan Bazar.
- DHUBRI (ASSAM)—**
The Students Library (R).
- DELHI—**
Knowledge Emporium (R).
Atma Ram & Sons, Kashmeri Gate.
†Behri Brothers, 188, Lajpat Rai Market.
Bawa Harikishan Das Bedi (Vijay General Agencies), 9-E, Sadar
Thana Road, G.P.O. Box No. 2027.
Federal Law Book Depot, Kashmeri Gate.
Bookwell, E4/8, Krishna Nagar.
Imperial Publishing Co., 3, Faiz Bazar, Daryaganj.
Indian Army Book Depot, 3, Daryaganj.
J. M. Jaina & Brothers, Mori Gate.
Metropolitan Book Co., Delhi Gate.
N. C. Kansil & Co., Delhi Gate.
New Stationery House, Subzimandi.
Universal Book & Sty. Co., 16, Faiz Bazar (R).
Youngman & Co. (Regd.), Egerton Road.
B. Nath & Brothers, 3808, Charkhewalan (R).
All India Educational Supply Co. (R).
General Book Depot.
Dhanwantra Medical & Law House (R).
Finance Budget Publishing Ltd. (R).
Aggarwal & Co. (R).
Raja Brothers (R).
University Book House (R).
- DHANBAD—**
Ismag Co-op. Store Ltd., Indian School of Mines & Applied Geology.
- ERNAKULAM—**
Bharat Stores.
Probhat Book House (R).
- FEROZEPUR—**
English Book Depot.
- GUNTUR—**
Bharat Book Centre.
Globe Traders.
- GORAKHPUR (U.P.)—**
Halchal Sahitya Mandir (R).
- GWALIOR—**
M. B. Jain & Brothers.
Saraswati Sadan (Loyal Book Depot).
*Supdt., Ptg. & Sty. (M.B.).
- HOSHIARPUR—**
Universal Book Stores.
- HYDERABAD (DN.)—**
*Director, Govt. Press (Publication Bureau).
Hyderabad Book Depot.
Peoples' Book House, Nizamabad Road.
Swaraj Book Depot, 1368, Lakri-ka-pul.
- HANAMKONDA—**
Deccan Book Stall.
- INDORE—**
Rupayama Rampur Wala Buildings.
Shri Indore Book Depot, 33, Mahatma Gandhi Road.
Wadhwa & Co., 56, Mahatma Gandhi Road.
- JAIPUR CITY—**
Garg Book Co., Tripolla Bazar.
Rajasthan Pustak Mandir, Tripolla Bazar.
*Govt. Ptg. & Sty. Deptt., Rajasthan.
Vani Mandir, Sawal Mansing Highway.
- JAMMU (TAWI)—**
Krishna General Stores, Raghu Nath Bazar.
Students' Stores, Raghu Nath Bazar.
- JAMSHEDPUR—**
Amar Kitab Ghar, Diagonal Road P. B. No. 78.
- JAMNAGAR—**
Swadeshi Vastu Bhandar.
- JODHPUR—**
Dawaraka Dass Rathi.
Kitab Ghar, Sojati Gate.

* For Hindi Publications.

† Has a branch at Khan Market in the name of Behri Sons.

DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

ANNUAL REPORT

ON

INDIAN EPIGRAPHY

FOR

1951-52



सत्यमेव जयते

BY

DR. D. C. SIRCAR, M. A., Ph. D.

Government Epigraphist for India

Published by the Manager of Publications, Delhi
Printed at the Government of India Press, Calcutta, India
1957

1957

CONTENTS

	PAGES
Topographical Index of Stone Inscriptions	i
Index of Inscriptions arranged according to Dynasties	iii
Introduction	1
Appendix A.—Copper Plates	7
Appendix B.—Stone Inscriptions	10
Appendix C.—Photographs	35

PLATES

No. 1. <i>Ghumli Plates of Ranaka Bashkaladeva</i> (A. No. 12)	Between pages	8—9
No. 2. <i>Hirekerur Inscription of Trailokyamalladeva</i> (B. No. 83)	Facing page	17
No. 3. <i>Gundlapalle Inscription of Chalukya Kalivitta</i> (B. No. 128)	Between pages	20—21
No. 4. <i>Some Early Inscriptions—</i>	Facing page	22
A. <i>Tirupparankunram Brahmi Inscription</i> (B. No. 142)		
B. <i>Calcutta Museum Inscription in Shell</i> <i>Characters</i> (B. No. 21)		
C. <i>Calcutta Museum Inscription in Ornamental</i> <i>Characters</i> (B. No. 19)		
D. <i>Tirupparankunram Inscription of Samanta</i> <i>Bhima</i> (B. No. 143)		

ANNUAL REPORT FOR 1951-52

Topographical Index of Stone Inscriptions, 1951-52.

Serial No.	District	Sub-division (Taluk, Tahsil, etc.)	Village or Town	No. in List
ASSAM				
1	Darrang . . . .	.....	Tezpur	1
2	Kamrup . . . .	.....	Gauhati	2—12
3	Do. . . .	.....	Kānāibarshī	13—16
4	Nowgong . . . .	.....	Bargangā	17
BENGAL, WEST				
5	Calcutta . . . .	.....	Calcutta	18—30
BOMBAY				
9	Belgaum	Khanapur	Itagi	31
7	Do. . . .	Sampgaon	Bailhongal	32—33
8	Do. . . .	Do. . . .	Belavādi	34
9	Do. . . .	Do. . . .	Dodvād	35—40
10	Do. . . .	Do. . . .	Nēsargi	41
11	Dharwar	Bankapur	Hurlikuppi	42—43
12	Do. . . .	Gadag	Hombal	44—50
13	Do. . . .	Kalghatgi	Kalghatgi	51—55
14	Do. . . .	Do. . . .	Maḍaki Honnali	56—57
15	Do. . . .	Kod	Ablūr	58—73
16	Do. . . .	Do. . . .	Bālabīd	74—78
17	Do. . . .	Do. . . .	Hirekerūr	79—87
18	Do. . . .	Do. . . .	Rattihalli	88—97
MADHYA BHARAT				
19	Mandasor (Mandsaur) . . . .	.....	Mandasor	98—105
MADHYA PRADESH				
20	Bilaspur . . . .	.....	Guñji	106
21	Jabalpur . . . .	.....	Bheraghat	107—111
22	Do. . . .	.....	Gurji	112—118
23	Do. . . .	.....	Jabalpur	119—123
24	Do. . . .	.....	Paonra	124
25	Do. . . .	.....	Tewar	125
26	Sagar	Khurai	Pahlechpur (near Eran)	126—127
MADRAS				
27	Guntur	Ongole	Guṇḍāpalle	123 129
28	Do. . . .	Tenali	Saṅgamjāgarlamūdi	130—131
29	Do. . . .	Do. . . .	Tenāli	132—133

Topographical Index of Stone Inscriptions, 1951-52—concl'd.

Serial No.	District	Sub-division (Taluk, Tahsil, etc.)	Village or Town	No. in List
------------	----------	---------------------------------------	-----------------	-------------

MADRAS—concl'd.

30	Krishna	Bezwada	Vijayavāḍa	134
31	Madras . . . .	....	Madras	135
32	Madurai	Madurai	Paravai	136—139
33	Do. . . .	Do. . . .	Tirupparankunṇam	140—143
34	South Arcot	Tindivanam	Kūṇimēḍu	144—145
35	South Kanara	Mangalore	Idya	146—147
36	Do. . . .	Do. . . .	Kulāi	148
37	Do. . . .	Do. . . .	Mūlūru (hamlet of Bālē-pūṇi). . . .	149—151
38	Do. . . .	Do. . . .	Polali	152
39	Tanjore	Shiyali	Nāṅgūr	153—155
40	Tiruchirappalli	Tiruchirappalli	Śrīraṅgam	156—210
41	Do. . . .	Perambalūr	Perambalūr	211
42	Do. . . .	Do. . . .	Vālikaṇḍapuram	212—218
43	Visakhapatnam	Sringavarapukota	Kāpsōmapuram	219

ORISSA

44	Koraput	Jeypore	Jeypore	220
45	Puri . . . .	....	Bhubaneswar	221—238

TRIPURA

46	....	....	Āgartalā	239 243
47	....	....	Mahārāṇī	244—246
48	....	....	Udayapur	247—258

UTTAR PRADESH

49	Lucknow	Lucknow	259—265
----	-----------------	------	-----------------	---------

Index of Inscriptions arranged according to Dynasties.

Dynasty	Appendix	Number
Ahom	B	2, 4, 6, 13—14
Aṭhagaḍha, Royal family of	A	20
Bhañja	A	10—11
Bhauma-Kara	B	230
Bhauma-Nāraka	B	17
Bhūtāmbilī, Kings of	A	12
Carnatic, Nawabs of	B	135
Chālukya, Eastern	B	128, 134
Chālukya, Western	B	33, 37—38, 44, 49, 51, 62—63, 72 74-76, 78, 79, 82-84, 96.
Chandēlla	B	259—60
Chēdi-Mahāmēghavāhana	B	224
Chōla	B	154—58, 167—69, 180—82, 187, 210.
Gaṅga, Eastern	A	5—7
Gupta	B	127
Kadamba of Goa	A	2—3
	B	35, 39, 56
Kaḷachurya	B	65, 94
Keladi	A	8
Kēraḷa	B	179
Kushāṇa	B	24, 29
Lōdi	B	211, 217
Mahākshatrpa (Śaka)	B	126
Māthara	A	4
Mlēchchha (Śīlastambha)	B	1
Pāla	A	1
Pāṇḍya	B	137
Raṭṭa	B	41
Tripurā Kings of	A	13—19
	B	239—50, 252, 254, 255—57
Vijayanagara	A	9
	B	48, 67, 87, 89, 161, 183, 185, 190—94, 206, 209.
Yādava	B	47, 66, 68, 70, 77, 80—81, 92—93, 95, 97.
Miscellaneous	B	3, 5, 7—12, 15—16, 18—23, 25—28, 30—32, 34, 36, 40, 43, 45—47, 50, 52—55, 57—61, 64, 69, 71, 73, 85—86, 88, 90—91, 98—125, 129—33, 136, 138—53, 159—60, 162—66, 170—78, 184, 186, 188—89, 195—205, 207—08, 212—16, 218—23, 225—29, 231— 38, 251, 253, 258, 261—65.

- 2 nd[ā]-vilakk[i]ṇukku Vānakôvaraiyar dēviyār=[I]lādaigal magalā[r*] Na
Kulamān[i]kka-
3 ttār vaitta poṇ padinaiñ(ñ)-galañju [i*] i-pponṇukku kalañjin-vây=ttiṅgal ur
4 ppaḍiyâl iravum pagalum nañdâ-vilakk=erippippôm=ânô=naga[ra*]ttôm [i*]
5 idu paṇ-Mâhêśvara-rak[sh]ai [i*]

TRANSLATION.

(Line 1.) Hail! Prosperity! In the fifth year of king Parakêsarivarman,— Naṅgai Kulamānikkattâr, the queen of Vānakôvaraiyar (and) the daughter of Ilādaigal,¹ gave fifteen *kalañju* of gold for a perpetual lamp to the god of the Tiruvirattānam (temple).

(L. 3.) For this gold, we, the citizens, shall cause to burn a perpetual lamp night and day, at the rate of one *uri* (of oil) per month for each *kalañju*.

(L. 5.) This (gift is placed under) the protection of all Mâhêśvara.

E. and F.—INSCRIPTIONS OF PARANTAKA I.

These two Tamil inscriptions (Nos. 270 and 280 of 1902) belong to the reign of "Parakêsarivarman who took Madirai (Madhurâ)," i.e. of the Chôla king Parântaka I.² The first is dated in his 28th and the second, which follows it in line 4, in his 33rd year.

The inscription E. records the gift of a lamp by a daughter of Kayirûr Perumānâr, a chief of Milāḍu, and the inscription F. refers to a similar gift by the regiment of prince Arikulakêšarin. The same prince is mentioned as 'the royal son of the Chôla king' in an inscription of the 24th year of Parântaka I. at Tiruppandurutti near Tanjore.³ He is perhaps identical with Arimjaya, the third son of Parântaka I.⁴

TEXT OF E. AND F.

- 1 Svasti śrî [i*] Madirai koṇḍa kô=Pparakêsaripanma[r*]kk=iyāṇḍu 28âvadu
Malâtṭu=Kkurukkai-
2 kûrrattu • Tirukkôvalûr Tiruvi(vi)rattānattu=Pperumālukku oru-nondâ-
vilakku[k*]ku Mi[l]âḍ-udaiyâr
3 Kayirûr=Pperum[ā]nâr magalâr Râjadēviyâr Têśadakki Perumānâr vaitta-
sâvâ m[û]vâ=ppêr-âḍu nû-
4 ru [i*] ivai paṇ-Mâhêśvara-rakshai || 6 Svasti śrî [i*] Madirai koṇḍa
kô=Pparakêsaripanma[r*]kk=iyāṇḍu [3]3âvadu Tiruk-
5 kôvalûr Tiruvi(vi)rattānattu Mah[ā*]dēvarkku pillaiyâr Arikulakêšariyâr
paḍaiyâr Malaiyāṇa-orraichchēvagar oru-
6 nondâ-vilakkukku sândirâdittavall=eriya vaitta sâvâ mu(mû)vâ=ppêr-âḍu nûru [i*]
paṇ-Mâhêśvara-rakshai || [6]

TRANSLATION OF E.

Hail! Prosperity! In the 28th year of king Parakêsarivarman who took Madirai,— Râjadēviyâr Têśadakki⁵ Perumānâr, the daughter of the lord of Milāḍu, Kayirûr

¹ The name of this person suggests that she may have been connected with the Lâṭa chiefs of the North Arcot district; see above, p. 134 and note 4.

² See above, p. 133 and note 6.

³ Published by Mr. Venkayya in the *Madras Christian College Magazine* of August 1890.

⁴ No. 6 of the Table in *South-Ind. Inscr.* Vol. I. p. 112.

⁵ This word means 'the subduer of the lustre (of enemies).' Both this surname and the following title *Perumānâr* would be more appropriate for a prince, than for a princess.

amānār, gave one hundred undying (and) unaging big sheep¹ for one perpetual lamp to (the god) Perumāḷ² of the Tiruvirattānam (temple) at Tirukkôvalûr in Kurukkai-kûrram, (a subdivision) of Malāḍu. These (sheep are placed under) the protection of all Mâhêśvaras.

TRANSLATION OF F.

Hail! Prosperity! In the 33rd year of king Parakêsarivarman who took Madirai,—the Malaiyāna-orrachchêvagar,³ the regiment of prince Arikulakêsarīyār, gave one hundred undying (and) unaging big sheep for one perpetual lamp, (which was) to burn as long as the moon and the sun shall last, to (the god) Mahādêva of the Tiruvirattānam (temple) at Tirukkôvalûr (sheep are placed under) the protection of all Mâhêśvaras.

INSCRIPTION OF KRISHNA III.

This Tamil inscription (No. 268 of 1902) is dated in the 21st year of Kannaṇaradêva of the Râshtrakûṭa king Kṛishṇa III.⁴ It records a grant of land by the Vaidumba-mahârâja Śandayan Tiruvayan and (his queen) Śûttiradêvi.⁵

The Vaidumbas appear to have been local chiefs. One of them is stated to have been defeated by Râshtrakûṭa I.⁶ Śandayan Tiruvayan, i.e. Tiruvayan, the son of Śandayan, has to be identified with Tiruvaiyan, the father of Śamkaradêva who was a contemporary of Râjarâja I.⁷ and who is called a Vaidumba in an inscription of Râjendra-Chôla I.⁸

The subjoined grant of Tiruvayan is quoted, and the names and measurements of the fields are repeated, in an inscription of Râjarâja I. (No. 236 of 1902), which has been utilized for the translation of the present record.

TEXT.

- 1 Svasti śrī [||*] Kannaṇaradêvark=iyāṇḍu irubattoṇṇâvadu Malâṭṭu=Kkurukkai-kkûrrattu Tirukkôvalûr=Ttiruvi(vi)rattâram=ndaiya perumāṇa-
- 2 diḡalukku Vaidumba-mahârâjar Śandayan Tiruvayan Tirukkôvalûr sabhaiyâr-idai yāṇ vilai-konḍa bhûmi Uṇāṅalpūṇḍi-⁹
- 3 yir=paḍu=nilam nanṣeyum puṇṣeyum Bagavanda-kkaḷaṇi irubattettum Kâdêru kâlū=Marattulāṇ-vêli eṭṭum Kaḷarmêḍu ki(ki)ḷṇa
- 4 pattum mēlaṇa iraṇḍu mâvum Kaḷiya-kkaḷaṇi Kôṇpâḍu eṭṭu mâvum [!*] ittanai nilamum poṇ kuḍuttu irai iḷichchi âlvâr-
- 5 kku=ttiruvamudu [i]rattikku nivandañ=jeydu kuḍuttēṇ Tiruvayan-ēṇ [!*] ivaiyirṇil Kaḍambanum=Uttiran-idai=Chchûttiradêvi kon-
- 6 ḍu kuḍuttana pattu=chcheruvum Uvachcha-kalaṇ [!*] idu pan-Mâhêśvarar=irakshai ||—

TRANSLATION.

(Line 1.) Hail! Prosperity! In the twenty-first year of Kannaṇaradêva,—I, Vaidumba-mahârâja Śandayan Tiruvayan, purchased from the members of the assembly of Tirukkôvalûr (the following) wet land and dry land, situated in Uṇāṅalpūṇḍi:— the

¹ See above, p. 134, note 2.

² See above, p. 139, note 9.

³ I.e. 'the unrivalled warriors of Malayālam.' This was perhaps a regiment of Nairs.

⁴ See above, p. 135 and note 3.

⁵ This name may correspond in Sanskrit either to Sûtradêvi or to Śûdradêvi.

⁶ South-Ind. Inscr. Vol. II. p. 387, verse 9.

⁷ South-Ind. Inscr. Vol. III. p. 104.

⁸ Ibid. p. 108. For other references to the Vaidumbas see *ibid.* p. 106.

⁹ The *i* of *di* is expressed twice.

ANNUAL REPORT ON INDIAN EPIGRAPHY FOR 1951-52

INTRODUCTION

A.—Copper Plates

Andhavaram, a small village in the Narasannapeta Taluk of the Srikakulam District, Madras State, has yielded an urn containing four sets of copper plates. The urn was exposed from a mound at the foot of a banyan tree. One (No. 4) of these four sets belongs to the Māthara king Anantaśaktivarman, lord of Kalinga, and the rest to the rulers of the Eastern Gaṅga dynasty. The charter of Anantaśaktivarman was issued from Vijayapura in the 14th year of his reign while he was camping there with his army. It records the renewal of the grant of the village Āndōrēppa, i.e. modern Andhavaram, made by the king to the same Brāhmaṇas in whose favour it had been formerly granted by Āryaka-Śakti-bhaṭṭāraka. In this expression, the word *āryaka* seems to indicate 'grandfather' and Śakti-bhaṭṭāraka is probably none other than the Māthara king Śaktivarman of the Ragolu plates (*Ep. Ind.*, Vol. XII, pp. 1 ff.). Anantaśaktivarman thus appears to have been the grandson of Śaktivarman. The reference to the issue of the charter from the camp at Vijayapura probably indicates that the king was engaged in a military expedition, the details of which are not forthcoming. There is, however, some evidence to show that the Mātharas originally ruled from Piṣṭapura in Southern Kalinga and that the Māthara kings extended their power to Central Kalinga and issued charters from Simhapura in that area. Vijayapura whence the present record was issued was also apparently situated in Central Kalinga. The inscription has been published in *Ep. Ind.*, Vol. XXVIII, pp. 175 ff.

Of the other three sets of plates, two (Nos. 5 and 6) were issued from Kalinga-nagara respectively by the Eastern Gaṅga kings Indravarman and Anantavarman. The former (published in *Ep. Ind.*, Vol. XXX, pp. 37 ff.) records the grant of the village of Tōṭavāṭaka in Krōṣṭukavartanī as an *agrahāra* to several Brāhmaṇas of the village of Andōrakāgrahāra. The record is stated to have been written by Prabhākara under orders of Śrī-Lōkārṇavadēva who is described as one who vanquished many foes. The charter was issued on the occasion of a solar eclipse on the newmoon day of Śrāvaṇa in the year 133 of the *Tumburu-vamśa-rājya-samvatsara*. There is no doubt that the reckoning is identical with the era usually mentioned in the records of the Gaṅga kings as *pravardhamāna-vijayarājya-samvatsara* or *Gāṅgēya-vamśa-pravardhamāna-vijayarājya-samvatsara*. The nomenclature of the era in the record under study reminds us of the Santa-Bommali plates (Bhandarkar's List, No. 2053) which were issued by the Kadamba feudatory of a Gaṅga monarch and refer to the era in question as *Gaṅga-Kadamba-vamśa-pravardhamāna-vijayarājya-samvatsara*. It seems therefore that Lōkārṇava, under whose orders the charter was written, was a Tumburu feudatory of the Gaṅga king Indravarman and the real donor of the grant that was ratified by the latter (cf. *Ep. Ind.*, Vol. XXX, pp. 52-53). The date of the record is written in numerical symbols as well as in words as *śatē trimśaty-adhikē*, and the word *trayas* before *trimśati* is omitted through oversight. The village of Tōṭavāṭaka seems to be identical with modern Tōṭāḍa or Tōḍavāḍa, about eight miles from Andhavaram, the findspot of the record. Andōraka in *Andōrakāgrahāra* appears to be an early form of the name Andhavaram which is also called Āndōrēppa in the record of the Māthara king Anantaśaktivarman reviewed above.

Copper plate No. 6 was issued by the Eastern Gaṅga king Anantavarman in the year 216 (of the Gaṅga era). It records the grant of Śakunagrāma situated in the Varāhavarttanī *vishaya* to the Brāhmaṇa residents of Ānandapura. It may be noted in this connection that the gift village Śakunaka in Varāhavarttanī is also mentioned in the Madras Museum plates of Anantaśaktivarman (cf. *Ep. Ind.*, Vol. XXVIII, pp. 226 ff.). It is interesting to note that Dantapura mentioned in this record as lying on the boundary of the gift village was one of the early seats of the Eastern Gaṅga government (cf. No. 7).

Two sets of plates (Nos. 10 and 11, published in *Ep. Ind.*, Vol. XXVIII, pp. 272 ff.) were received for examination from the Superintendent of Archaeology and Museum, Government of Orissa. Both of them belong to the Bhañja dynasty. No. 10, issued from Vañjulvaka, is dated in the first year of Śilābhañja Tribhuvanakalaśa and records the grant of the village of Dēūlaḍḍa in Śalvaḍa-vishaya in favour of the Brāhmaṇa Lumvādēva. This is the only record of the king so far discovered. It furnishes the information that Śilābhañja was the son of Diśābhañja and grandson of Raṇabhañja. Since the grant was issued from Vañjulvaka and not from Dhṛitipura, the earlier capital of these Bhañjas, Śilābhañja Tribhuvanakalaśa may be identified with Śilābhañja II, represented in some records of the family as the son of Digbhañja (a variant of *Diśābhañja*) and grandson of Raṇabhañja of Dhṛitipura. No. 11 was also issued from Vañjulvaka by *Rāṇaka* Nēṭṭabhañja Tribhuvanakalaśa who bears the epithet *Paramavaishnava*. The king is represented as the son of Rāyabhañjadēva and grandson of Pṛithvībhañjadēva. It seems that Nēṭṭabhañja Tribhuvanakalaśa flourished sometime after another king of the Bhañja family of Vañjulvaka, named Nēṭṭabhañja Kalyāṇakalaśa II. The charter records the grant of the village of Sēḍā in the Nānākhaṇḍa *vishaya* to *Bhaṭṭa* Dāuli hailing from Vātalaviḍima in the 13th year of the king's reign. The document which is stated to have been registered by Jīvalōkamahādēvī, probably a queen of Nēṭṭabhañja, bears on its seal the emblem of a lion facing left.

No. 12 discovered at Ghūmlī in Nawanagar (Saurashtra) was secured for examination from the Superintendent of Archaeology, Government of Saurashtra. It belongs to *Rāṇaka* Bāshkaladēva, surnamed Kumkumalōla, and registers the grant of the village of Karalī situated in Jyēshtuka-dēśa in Bhūtāmbilī that formed a part of Nava-Surāshṭra-maṇḍala. The donee was the Brāhmaṇa Dāmōdara, a resident of Anahilapura. The grant was made by the king at Yajñavaṭa-tīrtha on the occasion of his pilgrimage to Piṇḍatāraka on Monday the 15th of the bright half of Vaiśākha in V. S. 1045. The date corresponds to April 22, 989 A. D. The village of Ghūmlī previously yielded six other copper-plate grants, all of which belong to kings of the Saindhava family ruling at Bhūtāmbilikā (modern Ghūmlī) from *circa* 740 to 920 A. D. (cf. *Ep. Ind.*, Vol. XXVI, p. 222). Between Jāika II (899-919 A. D.), who is the latest known member of the family claiming descent from the Jayadratha *vaṃśa*, and *Rāṇaka* Bāshkaladēva of the present record, there is a gap of about 70 years. Bāshkaladēva was apparently not a member of the same family. The inscription has been published in *Ep. Ind.*, Vol. XXXI, pp. 11 ff.

No. 1, from Bangaon (Bhagalpur District, Bihar), is a Pāla charter issued from the *Jayaskandhāvāra* at Kāñchanapura which is as yet unknown from any other Pāla inscription. It is dated in the 17th year of the reign of king Vigrahapāla III, son of Nayapāla. The date is important inasmuch as it proves that scholars, who favour a short reign-period for Vigrahapāla III and a longer one for his grandfather Vigrahapāla II, are wrong. The charter records the grant of a plot of land, situated at Vasukāvartta in the Hōdrēya *vishaya* of Tīrabhukti (modern Tirhut in North Bihar), actually made by a Brāhmaṇa officer of the Pāla emperor out of his own fief, although it has been represented as a grant of the emperor himself. This was due to the fact that the king had to ratify the creation of rent-free holdings by his fief-holders. The inscription points to the great esteem in which the Brāhmaṇas of Kōlāñcha were held by the local Brāhmaṇas of Eastern India in the early medieval period. This fact may have been responsible for the growth of Kulinism in North Bihar and Bengal. Prahastitarāja, described as a son of the Pāla king, figures as the *dūta* of the record and is also referred to as a *mantrin*. This record is published in *Ep. Ind.*, Vol. XXIX, pp. 48 ff.

No. 3 from Pañjim (Goa) is a charter of king Jayakēśin I of the Kadamba house of Goa. It records the grant of a deserted village called Laghumōrambikā in Gōpaka-dvīpa-vishaya to Chhadama, the chief of the king's bodyguards, evidently for populating it. It was stipulated that the donee should pay rent at the rate of thirty Bhairava-nishkas annually for the first ten years and thirtyfive Bhairava-nishkas per year subsequently. The record is dated Śaka 981 corresponding to 1059 A.D.

Another copper-plate charter (No. 2) of this family comes from Sadāśivagaḍ (North Kanara District, Bombay). It records the grant of land at Aruvige, a village included in the tract of Maruvattugadalu, by king Vijayāditya in favour of a Brāhmaṇa named Gōvinda. It is interesting to note that Vijayāditya is

here represented as the ruling king in Śaka 1102, Vikārin, Kārttika-śu. 12, Sunday, regularly corresponding to 1179 A. D., October 14. The fact that Śivachitta-Permādi, who was the elder brother of Vijayāditya, is not mentioned as the ruling monarch renders it probable that the latter began to rule independently from about the date of this inscription. The seal of the charter bears the legend *śrī-Vishnudāsaḥ*, in Nāgarī characters, above the figure of a rampant lion facing left with its tail twisted and turned up. This record has been published in *Ep. Ind.*, Vol. XXIX, pp. 29 ff.

No. 9 was secured from Muḍikonḍāṇ, Nannilam Taluk, Tanjore District. It is dated in Śaka 1486 during the reign of Śadāśivarāya of Vijayanagara and records the grant of the village of Muḍigonḍāṇ, together with its hamlets, to a number of Brāhmaṇas by Achyuta, son of Śevvappa-Nāyaka. The *viññapti* of the grant was Rāmarāja of Āravīḍu. From the description of the donor given in the plates, he appears to be identical with the Nāyaka chief of that name who ruled over Tanjore during this period. Among the donees whose names are given at the end of the grant, figures a poet named Vēṅkaṭādri. He is described as well-versed in the Vaiṣṇavite lore including the *Draviḍ-āgama*, i.e. the *Nālāyira Divya-prabandham*, and as the son of Aubalārya of the Śrīvatsa *gōtra*, Āpastamba *sūtra* and Yajus *śākhā*. Another donee mentioned in the charter is Āchchā-dīkshita who was the son of Appayādhvarin of the Bhāradvāja *gōtra* and Drāhyāyana *sūtra* and belonged probably to the family of Appayya-dīkshita.

B.—Stone Inscriptions

Three new Brāhmī inscriptions (Nos. 140-142), copied in the caverns on the hill at Tirupparāṅkuṇṇam, near Madurai, Madras State, are the earliest epigraphs in the year's collection. They were exposed to view in the course of repairs carried out recently to these caverns. They belong to the same class of records as those found in other caverns in the Districts of Madurai, Ramanathapuram and Tirunelveli in South India (cf. *A. R. Ep.*, 1912, p. 50 and Plate). Probably they record the names of persons who carved out the stone beds in these caverns.

In the rock-cut cave temple of Subrahmanya at Tirupparāṅkuṇṇam, a Sanskrit inscription (No. 143), engraved in florid Grantha characters on the lintel of the door-way of the Durgā shrine, was copied. It consists of a single verse in the *Sragdharā* metre and records that *Sāmanta* Bhīma, who appears to have belonged to a Vaidya family, excavated the Śiva temple on the hill and installed in it an image of Gaṇapati in the Kali year 3874 (773 A. D.), *Taiśha* (*Pushya*) 6. Māraṅgāri, another member of this family, already known from an inscription at Ānamalai, about 15 miles from Tirupparāṅkuṇṇam excavated a rock-cut temple for Viṣṇu in the Kali year 3871 (770 A. D.), three years before the date of the record under review (cf. *Ep. Ind.*, Vol. VIII, pp. 317 ff.). In the present record the hill is called *Paramaśīkharin* which is obviously the Sanskrit rendering of the Tamil name Tirupparāṅkuṇṇam.

No. 1 on a boulder in the bed of the Brahmaputra river near Tezpur in the Darrang District, Assam, belongs to king Harjaravarman of the Mlēcchha (Śālas-tambha) dynasty of Prāgjyōtisha and is dated in the Gupta year 510 (829 A. D.). See P. N. Bhattacharya, *Kāmarūpaśāsanāvalī*, pp. 185 ff. It is worthy of note that the Gupta era was in use in Assam during this period when the Vikrama and Śaka eras were popular in other regions. Another inscription (No. 15) on a rock at Kānāibarshī, on the other side of the Brahmaputra near Gauhati, is dated Madhumāsa (Chaitra) 13, Śaka 1127 which is given in figures as well as in the chronogram *turaga-yugm-ēśa* (*īśa*=11, *yugma*=2, *turaga*=7). It records the defeat of the Turushkas (Muhammadans) in Kāmarūpa on the said date corresponding to the 7th March, 1206 A. D. (cf. P. N. Bhattacharya, op. cit., introduction, p. 44).

At Guṇḍlāpalle in the Ongole Taluk of the Guntur District, Madras State, was copied an undated and damaged Telugu inscription (No. 128) of the time of Vijayāditya, apparently of the Eastern Chālukya family. It records a gift of land made by his subordinate Kaḍeyarāja and mentions Aytakavva, the wife (*dēvu*) of Kali-Viṭrāju (i.e. Kali-Viṭṭa-rāja). The imprecation at the end of the record states that those who would destroy the gift should be considered as traitors to Tribhuvanāṅkuśa. Since *Tribhuvanāṅkuśa* was the title of some of the kings of the Eastern Chālukya dynasty, king Vijayāditya of the record must have been a member of this family. His identity, however, is doubtful. The record may

be assigned palaeographically to a date about the 9th century. During this period there were two kings who bore the name Vijayāditya, viz. Vijayāditya II Narēndra-Mṛigarāja (*circa* 799-847 A. D.) and Guṇaga Vijayāditya III (*circa* 848-92 A. D.). The former had a son called Kali-Vishṇuvardhana or Kali-Viṭṭarasa who was the father of Guṇaga Vijayāditya. As no other member of the family is known to have borne this name, Kali-Viṭṭaraju of the present record may be identified with the said prince. Whether Vijayāditya of the inscription was his father or son, however, cannot be stated with any degree of certainty. But Kaḍeyarāju, the officer mentioned in the record, figures often in the inscriptions of the time of Guṇaga Vijayāditya III and it is more probable that the ruler during whose reign the present epigraph was incised was Guṇaga Vijayāditya himself. From the Ponangy plates (*A. R. Ep.*, C. P. No. 3 of 1908-9) we know that the Rāshtrakūṭa princess Śilamahādēvī was the queen of Kali-Viṭṭarasa and the mother of Guṇaga Vijayāditya. Aytakavva figuring in the present record is therefore another queen of this king not so far known from any other source.

Nos. 149-50 are two Kannada inscriptions copied at Mūlūr within the village of Bālepuṇi in the Mangalore Taluk of the South Kanara District. They are engraved on the obverse and reverse sides of a slab in characters assignable to the 10th century A. D. One of them (No. 150) records the excavation of a tank in memory of a chief named Kiḷḷa Vikramāditya. The other record (No. 149) mentions Kiḷḷa Kannayya as the younger brother of Kiḷḷa Vikramāditya and introduces him with the title *Mūlapura-paramēśvara*. Apparently *Kiḷḷa* here indicates the family to which these chiefs belonged. Mūlapura is evidently the locality known as Mūlūr which forms a part of Bālepuṇi.

From Hirēkerūr, Dharwar District, comes an interesting inscription (No. 83) which belongs to the reign of the Western Chālukya king Sōmēśvara I and is dated Śaka 983 (1060 A. D.). It describes the exploits of a military officer of the monarch, named Guṇḍamayya, who bore the epithets *Narmadānady-ubhaya-taṭa-rājahansa*, *Maḷava-dhūmakētu*, *Maṇḍavakōṭ-ōllamghana*, *Dhārānagarakutūhala* and *Mummaṇi-jaladhi-baḍavānala*. The epithets show that this commander of the Chālukya army distinguished himself in the northern expedition of the Chālukya king against the kingdom of Malwa. The epithet *Mummaṇi-jaladhi-baḍavānala* occurring in the epigraph suggests that he participated in another expedition of his master against the forces of Mummaṇi, the Śilāhāra chief of Northern Konkan. This Mummaṇi was ruling in 1059-60 A. D. as known from the Ambarnāth stone inscription (*Bombay Gazetteer*, Vol. I, part ii, pp. 18, 543).

Nos. 156-210 were copied at the Raṅganāthasvāmin temple at Śrīraṅgam in the Tiruchirappalli District.

Nos. 167 and 169 at the entrance of the *Nāḷikēṭṭānvāśal* belong to Kulōttuṅga-chōḷa I (*circa* 1070-1120 A. D.) and mention Araiyaṇ Rājēndraśōḷaṇ *alias* Rājānārāyaṇa Muṇaiyadaraiyar, the chief of Koṭṭūr and a *Sēnāpati* under the king, and Vira-Vichchādira (Vidyādhara) Mūvēndavēlār, the *Śrīkāryam* officer of the temple. The former figures as a donor to the god at Kālahasti in the 26th year of the king's reign (Nos. 157 and 158 of 1922), while another member of the same family, Gaṅgaikondaśōḷa-Muṇaiyadaraiyar *alias* Arigaṇḍadēva Āyarkolundanār of Koṭṭūr, figures also as a *Sēnāpati* in other inscriptions copied earlier in this temple (*A. R. Ep.*, Nos. 122 and 123 of 1938). No. 182 is also dated in the 26th regnal year of the king; but the grant portion of the record seems to have been deliberately effaced. The latest record of the king in the collection is No. 210 which is dated in the 42nd year of his reign. Unlike the others, this inscription does not contain any *praśasti*, but commences straightaway with the mention of the date. It registers certain provisions made by the chief Vāṇakōvaraiyar for the sacred bath of the deity on the *ēkādaśī* day of every fortnight. Yet another damaged inscription (No. 187) seems to record a sumptuous provision of 10,000 *kalam* of paddy for the temple surpassing a similar gift of 2,000 *kāiam* of paddy recorded in another epigraph copied from the temple (*A. R. Ep.*, No. 44 of 1948-49).

Nos. 156-58 engraved in the niches on the inner walls of the *Āryabhattāl-vāśal* belong to Rājārāja III and are dated in the 23rd regnal year of the king corresponding to 1239 A. D. Of these, the first and the last, viz. Nos. 156 and 158, mention Goppana and Chaṭṭaya both of whom held the office of *Sēnaibōga* under Valaya or Vallaiya-daṇḍanāyaka, one of the generals of Dēvaṇ Sōmēśvaradēvaṇ. No. 158 mentions this general as Bōgaya-daṇḍanāyakar-Vallaiya-daṇḍanāyaka. Dēvaṇ Sōmēśvaradēvaṇ, referred to as the overlord probably of both these generals, is obviously the Hoysala king Sōmēśvara. The relationship between

Bōgaya and Vallaiya is not clearly stated in the inscription. They may be related to each other as father and son. But an inscription (*Ep. Carr.*, Vol. IV, Kr. 63) from Gōvindahalli, dated Śaka 1159 (1237 A. D.), describes two generals named Bōgayya and Mallayya as sons of Kētana and as recipients, from king Sōmēśvara, of a grant of eleven villages which they, in their turn, conferred on several Brāhmaṇas in the presence of god Śrī-Rāmanātha at Sētu. In view of the proximity of the date of this record to that of the inscription under review, it may be surmised that Bōgayya and Mallayya may be identical with Bōgaya and Vallaiya of the Śrīraṅgam epigraph, in which case Mallayya will have to be construed as another form of Vallaiya. It is not unlikely too that, of the two brothers Bōgaya and Mallaya of the Gōvindahalli record, the former's (i.e. Bōgayya's) son was Vallaiya.

A fragment of a Chōla epigraph (No. 168) on the outer tiers of the *Nālikēttānvāsal* is of some interest. It seems to refer to the settlement of accounts amounting to 940 *kāṣu*, for the non-payment of which Pāradāyaṇ Tiruvaraṅga-Puru-shōttamaṇ suffered imprisonment (*śirai-irundu*). The accounts, as the record says, were settled by the officer Rājēndrachōla-Mūvēndavēlār. The epigraph affords an instance of punishment by imprisonment, not commonly met with in inscriptions.

Two large stone pillars in the passage of the *Nālikēttānvāsal* bear epigraphs surmounted by graffito designs, one of which represents a rampant tiger with open mouth, raised right foot and twisted tail, and the other the mythical bird *Gaṇḍabhērunda*. The inscription (No. 177) engraved below the latter emblem is too damaged to yield any information. All that could possibly be said is that it mentions Kaṇṇanūr.

No. 179, engraved in characters of about the 15th century A. D. below the design of a rampant tiger, is a Chēra record which commences with a Sanskrit verse giving a genealogical account of the Kēraḷa king Champaka. It describes him as the daughter's son (*dauhitra*) of king Jayasimha, son of Gōdēśvara, the sister's son of Kulaśēkhara and the brother of Mārttāṇḍa. A bilingual inscription (Nos. 126 and 127 of 1905) on a bell in the Nambi temple at Tirukkuruṅgudi in the Tirunelvēli District dated in Kollam 644 (1469 A. D.) mentions the Chēra king Āditya as the donor of the bell and traces his descent from the lineage of Jayasimha (*Jayasimh-ānvaya*). It is difficult to determine whether this Āditya is to be regarded as identical with the donor Champaka of the record under review, which, we may note, specifies his matrilineal descent from Jayasimha. An inscription (No. 30 of 1925) from Mūvalūr in the Mayavaram Taluk, Tanjore District, contains some verses in Tamil said to have been composed at the instance of Chēramāṇ Perumāḷ Vañchi-marttāṇḍaṇ Tiruppāmūtta-Tiruvaḍi who is described as an adept in all arts (*akhila-kalā-vallabha*). He is perhaps identical with Mārttāṇḍa, mentioned in the record under review. The significance of the tiger crest, which is the emblem of the Chōlas, above this epigraph is inexplicable.

No. 197 is a fragmentary record of king Harihara II of Vijayanagara. It opens with a Sanskrit verse containing the chronogram *Rājyalōkē* for Śaka 1312 which is expressed also in numerals in the Tamil portion of the inscription. It records a gift of a *tūkkū-viḷakku* (hanging lamp) and 30 cows to the deity by Anṇappa-udaiyar, son of Viṭṭharasa of the Vatsa *gōtra*. We learn from another record (*A. R. Ep.*, No. 72 of 1938-39) from the same temple, dated six years later than the present epigraph, that Anṇappa was responsible for the construction of the pavement to the 1000-pillared *maṇḍapa* in the temple, the consecration of god Viṭṭhala therein and the gilding of the central shrine and also the gift of an aureola and provision for offerings to and worship of the god.

No. 206, which is in Sanskrit verse in Grantha characters, mentions Dēvarāya as the ruling sovereign and the chief Sāḷuva, son of Guṇḍa (III) and Māḍāmbikā and grandson of Maṅgu. The record is not dated. Sāḷuva is obviously Narasimha, a scion of the Sāḷuva family. Dēvarāya, the overlord of Sāḷuva according to the present record, is stated to be the son of Vijayēśvara. The earliest known date for Sāḷuva Narasimha being 1456 A. D. (*A. R. Ep.*, No. 253 of 1904), Dēvarāya of the present record may be identified with Mallikārjuna (1446-1466 A. D.) who is also known as Immaḍi-Dēvarāya and whose father Dēvarāya II had the title Vijaya (Sewell, *Hist. Ins. S. Ind.*, p. 215). The *Sāḷuvābhyudaya* of Rājanātha Diṇḍima gives the name of Sāḷuva Narasimha's mother as Mallāmbikā which is possibly a variant of *Māḍāmbikā*. The inscription stops abruptly with the mere mention of this chief who calls himself a *bhūmīramaṇa*.

There are two fragmentary records of Kṛishṇarāya (Nos. 191 and 192), one of which mentions Timmappa-nāyakkar and Ādiyappa-nāyakkar, the two sons of *Vāśal* Vasavaśaṅkara Mallappa-nāyakkar, as donors of a grove to the temple. There is only one inscription (No. 209) of the reign of Achyutarāya in the year's collection. The chief interest of the record lies in the fact that it is a Tamil inscription engraved in Nāgarī characters. Instances of Kannada or Telugu inscriptions engraved in Grantha characters are fairly common in the temple (cf. *A. R. Ep.*, Nos. 33, 44, 79, 106, etc., of 1938-39). An earlier instance of this kind of transliteration of a record in one language into a script different from its own is found in a multi-lingual record of the 12th century A. D. in the village of Doṅḡaḷasāni in the Cuddapah District (Nos. 9-12 of 1938). There are three versions of the record, in Telugu, Kannada and Tamil, the last of which, curiously enough, is written both in its own script and in Nāgarī. The record under consideration seems to refer to certain endowments made to the temple by Śrīraṅgappa-nāyaka who was the son of Tuḷuva Veṅḡalappa-nāyaka and a subordinate of the king. He figures in two other records from this very temple (Nos. 15 and 91 of 1938-39) in one of which Tuḷuva Veṅḡaḷa is described as *Madurai-araśar-paḍavīṭṭu* Tuḷuva Veṅḡaḷa-nāyaka.

No. 178 enumerates a list of provisions made for the worship of the deity, one of which was meant for the recitation of the *Śrīpurāṇam* in the temple. This *Śrīpurāṇam* must be different from the well-known Jaina work of the same name (*A. R. Ep.*, 1887, p. 7).

A. Copper Plates, 1951-52

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
BIHAR						
1	Pandit Chhedi Jha, Bangaon, Bhagalpur District; through Dr. D. C. Sircar. (Findspot: Bangaon).	Pāla . . .	Vigrahapāla III . . .	Year 17, Avayu (Āsvayuja) 28.	Sanskrit, Gaudīya .	Issued from the <i>Jayaskandhāvāra</i> at Kāñchanapura. Records the gift of land in a locality called Vasukāvartta in the Hōdrēya <i>vishaya</i> of Tirabhukti to Ghāṇṭukaśarman, whose family hailed from Kōlāñcha. Published in <i>Ep. Ind.</i> , Vol. XXIX, pp. 48 ff.
BOMBAY						
2	Mr. H. V. Nayak, Karwar; through Mr. P. B. Desai.	Kadamba of Goa .	Vijayāditya II . . .	Śaka 1102 (current), Vikārin, Kārttika śu. 12, Sunday=1179 A. D., October 14, Sunday.	Sanskrit, Nāgarī .	Registers the grant of a piece of land to a Brāhmaṇa named Gōvinda of the Bhāradvāja <i>gōtra</i> . Ibid., Vol. XXIX, pp. 29 ff.
GOA						
3	Panjim.—Photographs, through Mr. N. Lakshminarayan Rao.	Do. . .	Jayakēśin I . . .	Śaka 981 (<i>chandra-vasu-graha</i>), Vikārin, Āshāḍha ba. 8, Monday=1059 A. D., July 5, Monday.	Do.	Registers the grant of a deserted village called Laghumōrambikā, situated in Gōpaka-dvīpa-vishaya, to Chhaḍama, chief of the king's bodyguards, evidently for populating it. The donee was to pay annually thirty Bhairava-nishkas for the first ten years and thirty-five Bhairava-nishkas subsequently; no other levy was to be collected from him. Chhaḍama belonged to the family of the sailors of Chēmūlyapura and belonged to the Tājiya race, and was the son of Madhumada and grandson of Āliyama. Noticed in the <i>Quarterly Journal of the Bhārata Itihāsa Samśōdhaka Maṇḍala</i> (Marāṭhī), Poona, Vol. XXXI, No. 41, pp. 27 ff.
MADRAS						
4	Superintendent, Department of Archaeology, South-Eastern Circle, Visakhapatnam. (Findspot: Andhavaram).	Māthara . .	Anantaśaktivarman . . .	Year 14, Śrāvaṇa śu. 5.	Sanskrit. Southern Alphabet.	Issued from Vijayapura. Records the grant, made by the king, of the village of Āndōrēppa to Brāhmaṇas of various <i>gōtras</i> and <i>charaṇas</i> . The village is stated to have been formerly granted to the same family of Brāhmaṇas by Āryaka-Śaktibhaṭṭāraka. Published in <i>Ep. Ind.</i> , Vol. XXVIII, pp. 175 ff.
5	Do. (Findspot: Do.)	Eastern Gaṅga .	Indravarman . . .	Year * 133, Śrāvaṇa Amāvāsyā, solar eclipse.	Do.	Issued from Kalinganagara. Records the grant of the village of Tōṭavātaka in Krōshṭukavartanī as an <i>agrahāra</i> to several Brāhmaṇa residents of Āndōrakāgrahāra. The grant is stated to have been engraved under orders of Śrī-Lōkārṇavaḍēva. Ibid., Vol. XXX, pp. 37 ff.
6	Do. (Findspot: Do.)	Do. . .	Anantavarman . . .	Year 216, Jyēshṭha ba. 11.	Do.	Issued from Kalinganagara. Records the grant of Śakuna-grāma, a village in Varāhavarttanī, to the Brāhmaṇa residents of Ānandapura.
7	Do. (Findspot: Do.)	Do. . .	Vajrahasta, son of Kāmārṇava . .	...	Sanskrit, Nāgarī .	Issued from Dantipura-vāsaka. Registers the royal gift of the village of Gōshṭhavāḍa in Krōshṭukavartanī to Ādapa Bhīmāna.

A. Copper Plates, 1951-52

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
MADRAS—concl'd.						
8	Mr. Ananta Bhatta, Landlord, Puttur, Mangalore District; through Mr. N. Lakshminarayan Rao.	Keladi . . .	Chennammāji . . . . .	..	Kannada . . .	Registers a grant of land by the queen to the Brāhmaṇa Rāma-chandra for worship, etc., of god Vēṅkaṭeśvara.
9	Mr. A. Sarangapani, Mudikondan, Nanilam Taluk, Tanjore District; through Mr. H. K. Narasimhaswami.	Vijayanagara . . .	Sadāśivadēva-mahārāya	Saka 1486, Raktākshi, Kārttika śu. 12, Wednesday=1564 A. D., October 17, Tuesday (not Wednesday).	Sanskrit, Nāgarī . .	Records the grant of the village of Mudigondān-Puttūr in Tiruppanaiyūr-nāḍu, a sub-division of Kulōttuṅgachōla-vaḷa-nāḍu in Tiruvārūr-chāvaḍi to Vēṅkaṭārya, son of Aṭṭalārya, of the Śrīvatsa gōtra, Āpastamba sūtra and Yajus śākhā. The gift is stated to have been made on the representation of Rāmarāja, by Achyuta, son of Śervappanāyaka.
ORISSA						
10	Mr. P. Acharya, Bhubanesvar; through Dr. D. C. Sircar.	Bhañja . . .	Śilābhañja Tribhuvanakalaśa	Year 1	Sanskrit, East Indian characters.	Issued from Vañjulvaka. Records the grant of the village of Dēūlaḍḍa in Śalvaḍa-vishaya as a revenue-free holding to the Brāhmaṇa Lumvādēva of the Kaundinya gōtra, Kāṇva śākhā and Vājasanēya charaṇa. Published in <i>Ep. Ind.</i> , Vol. XXVIII, pp. 272 ff.
11	Do.	Do.	Nēṭṭabhañja Tribhuvanakalaśa	Year 13	Do.	Do. Registers the grant of the village of Sēḍā in Nānā-khaṇḍa-vishaya to Bhaṭṭa Dāuli who was a resident of Kōla-khali and belonged to the Bhāradvāja gōtra, Kauthuma śākhā and Chhandōga charaṇa. His family is stated to have hailed from Vātalaviḍima. Ibid., pp. 278 ff.
SAURASHTRA						
12	Superintendent of Archaeology, Saurashtra.	Kings of Bhūtāmbilī	Bāshkaladēva Kuṁkumalōla	V. S. 1045, Vaiśākha śu. 15, Monday=989 A. D., April 22, Monday, f.d.t., '84.	Sanskrit, Nāgarī . .	Records the grant of the village of Karalī, situated in Jyēshṭhuka-dēśa of Nava-Surāshtra-maṇḍala to the Brāhmaṇa Dāmōdara of the Bhāradvāja gōtra, who was a resident of Aṇahilapura. Ibid., Vol. XXXI, pp. 11 ff.
TRIPURA						
13	Chief Commissioner of Tripura; through Dr. D. C. Sircar.	Kings of Tripurā	Gōvindamāṇikyā	Tripurā year 1077 (1667-68 A. D.), Kārttika 19.	Sanskrit and Bengali, Bengali.	Records a grant of 12 kāṇis of rent-free land, situated in Pargana Meherkul and Sarkar Udayapur, in favour of Kazi Hosan and Sukur Māhāmad. Refers to a previous grant of 1½ drōṇas of land made in favour of Makdil Kazi, father of Hosan and brother of Sukur Māhāmad, in the year 63 (i.e. Tripurā year 1063).
14	Do.	Do.	Do.	(1) Tripurā year 1080 (1670-71 A. D.). (2) Saka 1599, Tripurā year 1086 (1677-78 A. D.), Āśvina 11.	Do.	Records the grant of half a drōṇa of forest land in Mauza Pāñch-thupi in Pargana Meherkul in favour of Paṇḍita Gaṅgānārāyaṇa as Brahmōttara (Sanskrit Brahmattrā). The second date seems to refer to the time when the charter was issued.

॥ गोविन्दस्वस्ति ॥ सुदयन्ता पञ्चागता भवतः कस्तुभः ताव
 २ भेदस्मयः ॥ गोविन्दाय नमः ॥ कंठमासनीमन्त्रिकः ॥ वा
 ४ द्रिग्या भुवनोपाधेन मया कृतः ॥ नमो मदीयनिः ॥ गुरुसव
 ६ द्वा नैव नस्तु भद्रं मया कृतं ॥ नृकानमो गयी सं ध्या
 ८ त्वा भक्तिलिप्तः ॥ यत्नं स कलं विष्टुं यस्तथा भवतीह न
 १० इहार्थं ॥ इह कादायमहं शोधिकरं तां श्रीं नो विन्या
 १२ त्वा मर्म कं न स्थापितः ॥ श्रीं वा नृजद्वयं श्रीं विद्वानं च
 १४ याञ्ज्यालः ॥ श्रीं पद्मवदनीं विष्टुं वादकानि हृत्पदं नष्टं
 १६ तपि नो न्यदास्यतां ॥ श्रीं नवलुगतां मृदुतां नृपातिह
 १८ मकद्वयं मथ्यतीं कर्त्तुं नाम गायः ॥ गुरु कस्तो ॥
 १२ कस्तो ॥ श्रीं वा ॥ पद्मं नः पद्मं ॥ दायं मा मने
 १४ वं पद्मं नोदवदा ॥ अत्र हस्तका ॥ वरुणा मा सं ॥

14 सुतर्हि लघु रनिः वा विन नाना दादागात्रदय
 16 वादागात्रा न्यं दुः न सं नष्टा दाना दय ज्य उ दाना न्यं
 18 दापन दन गात्रा न्यं स न्यं विन नष्टा दाना दय ज्य उ दाना
 20 दाना न्यं स न्यं विन नष्टा दाना दय ज्य उ दाना न्यं
 22 दाना न्यं स न्यं विन नष्टा दाना दय ज्य उ दाना न्यं
 24 दाना न्यं स न्यं विन नष्टा दाना दय ज्य उ दाना न्यं
 26 दाना न्यं स न्यं विन नष्टा दाना दय ज्य उ दाना न्यं

15	Do.	Do.	Do.	(1) Śaka 1578, Tripurā year 1066 (1656-57 A.D.), Vaiśākha 25; (2) Śaka 1589, Tripurā year 1077 (1667-68 A. D.), Māgha 8.	Do.	Damaged. Records the grant of one <i>drōṇa</i> of land in Mauza Rasulpur in [Pargana Meherkul] in favour of Khondkār Abdul Gani. The second date refers to the time when the charter was issued.
16	Do.	Do.	Do.	Śaka 1594, Tripurā year 1081 (1672-73 A.D.), Phālguna 7.	Do.	Damaged. Records the grant of 5 <i>drōṇas</i> and 7 <i>drōṇas</i> of land respectively in Mauza Vijayapur and Mauza Jagatpur as <i>Brahmōttara</i> in favour of Raghunātha Vāchaspati.
17	Do.	Do.	Do.	Tripurā year 1083 (1673-74 A.D.), Kārttika 22.	Do.	Damaged. Records the renewal of the grant in favour of Jādu-panḍita of $\frac{1}{2}$ <i>drōṇa</i> of land in Mauza Pāñchthupi, which was previously granted as <i>Brahmōttara</i> to his father Kāmadēva-panḍita.
18	Do.	Do.	Kṛishṇamānikya	Śaka 1689 (in figures and the chronogram <i>amka-ashta-ritu-chandra</i>)=1767-88 A.D.	Do.	Records the installation of the deities Rādhāmōhana (Nārāyaṇa), and Lakshmī and registers the grant of one <i>drōṇa</i> of land as well as the annual rent to be realised from the people living near the temple for the worship, etc., of the deities.
19	Do.	Do.	Do.	Śaka 1698 (<i>vasu-amka-tarka-indu</i>), Tripurā year 1186 (1776-7 A.D.), Agrahāyana 1.	Do.	Records the grant of 15 <i>drōṇas</i> of land in Mehārakula in favour of the deity Jagannātha.
UTTAR PRADESH						
20	Curator, Mathura Museum, Mathura .	Royal family of Athagaḍha (Orissa).	Viśvanāthadēvavarman	Faṣṣi San 1312, Solar Āshāḍha 20,=1905 A.D., July 3.	Oriya	Modern. Records the grant of the rent of a village with a view to meeting the expenses of worship, etc., of the deity Rādhānātha installed in Rādhānāthakuñja at Vṛindāvana by the <i>paṭṭamahādēvī</i> Rādhāpriyā.

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
ASSAM						
DARRANG DISTRICT						
1	Tezpur. —Boulder in the bed of the Brahmaputra river about $1\frac{1}{2}$ miles from the town.	Mlechchha (Sâlāstambha).	Harjaravarman	Gupta 510	Sanskrit, Northern Alphabet.	Published in <i>JBORS</i> , Vol III, p. 511, and <i>Kāmarūpaśāsanāvalī</i> , p. 185.
KAMRUP DISTRICT						
2	Gauhati —Slab near the Ugra-Tārā temple.	Ahom	Svarganārāyaṇa Śivasimha	Śaka 1650 (<i>gagana-sara-rasa-śaśin</i>).	Sanskrit, Bengali-Assamese.	Records the re-excavation of a tank at Prāgjyōtishapura by the Dihingīya Bṛihat-Phukkana who was a servant of the queen Phullēśvaridēvi. The king is represented as a descendant of Indra.
3	Broken pillar in the State Museum. (Findspot: Gāchhtal, Dabakā, Nowgong District.)	....	....	....	Sanskrit, Gaudīya. .	Fragmentary. Noticed and illustrated by R. M. Nath, <i>The Background of Assamese Culture</i> , p. 50, Plate XIX, 2; cf. <i>IHQ.</i> , Vol. XXII, p. 13.
4	Kāmākhya Hill	Ahom	Śivasimha	Śaka 1654 (<i>vēda-viśikha-vēdānga-śaśanka</i>).	Sanskrit, Bengali-Assamese.	Records the construction of the western gate of Prāgjyōtishapura by the Dehīngīya Baḍa-Phukkana under the king's order. The king is called a descendant of Indra.
5	Kāmākhya Temple . . . . .	..	....	....	Do.	Records the gift of a <i>muktābharana</i> made of 15 <i>tolas</i> of gold and 60 <i>tolas</i> of silver in favour of the goddess by the <i>Rājamantrin</i> Baḍa-Gohāñi.
6	Do.	Ahom	Rājēśvarasimha	Śaka 1681 (<i>kshiti-vasu-svāda-indu</i>).	Do.	Records the construction of an <i>utsava-mandira</i> for the goddess Kāmākhya by the Bṛihat-Phukkana.
7	Do. . . . .	..	Malladēva	(1) Śaka 1487 (<i>tura-ga-gaja-vēda-śaśanka</i>); (2) Śaka 1487 (<i>muni-nāga-vēda-śaśabhrit</i>).	Do.	Records the construction of a <i>prāsāda</i> for the deity.
8	Ūrvaśī Island in the Brahmaputra near Gauhati.	..	....	....	Do.	A verse in <i>anushṭubh</i> reading: <i>Śrīmatā Kāmadēvēna kēvalam sukritārthina dēvau kārītau Hari-Śaṃkarau</i> , near the engraving of a Śiva-liṅga and a figure of Viṣṇu. In characters of about the tenth century. Pilgrim's record.
9	Do. . . . .	..	..	....	Do.	One line containing the name <i>Paṇḍita</i> Prabhākara, near the engraving of a figure of Viṣṇu. Do.
10	Do. . . . .	..	....	....	Do.	Mentions a <i>Paṇḍita</i> whose name is damaged. Do.
11	Do. . . . .	..	..	....	Do.	Mentions Prabhākara in line 1 and a <i>Paṇḍita</i> , whose name is doubtful, in line 2. Do.
12	Do. . . . .	..	....	....	Do.	Seems to contain the name Kēśava. Do.

13	Kānāibarshi.—Boulder	Ahom	Svarganārayana	Śaka 1589	Corrupt Sanskrit, Bengali-Assamese.	Records the construction of a <i>gaḍha</i> or fort.
14	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Contents similar to those of No. 13 above.
15	Half buried stone in the same place . . . . .	.. . . .	.... . . . .	Śaka 1127 (<i>turaga-yugma-īśa</i>), Madhu-māsa (Chaitra) 13.	Sanskrit, Gaudīya	Published in the <i>Kāmarūpaśāsanāvalī</i> , p. 44 and Plate.
16	Do. . . . .	.. . . .	.... . . . .	.... . . . .	Do.	Fragmentary. Purport not clear.
NOWGONG DISTRICT						
17	Bargaṅgā.—Boulder	Bhauma-Nāraka of Prāgjyōtisha.	Bhūti-varman . . . . .	.... . . . .	Sanskrit, Northern Alphabet.	Published in <i>Ep. Ind.</i> , Vol. XXVII, pp. 18 ff; re-edited, op. cit., Vol. XXX, pp. 62 ff.
BENGAL, WEST						
18	Calcutta.—Miniature stone railing in the Archaeological Section, Indian Museum.	.. . . .	.... . . . .	.... . . . .	Mixed Dialect, Brāhmī.	Records the construction of a <i>vēdikā</i> for the <i>Bhagavat Mahātman</i> by the <i>aśvarārika Kauśiki-putra</i> Bōdhiyaśas. In characters of about the 2nd century A. D.
19	Do.—Pillar in the same place, right side.	.. . . .	.... . . . .	.... . . . .	Northern Alphabet	Seems to read <i>Śrī-Bhīmadhānu</i> (engraved horizontally) and <i>Pra[ta]ra</i> (written vertically to be read upwards). In characters of about the 6th century A.D.
20	Do.—Same pillar, left side . . . . .	.. . . .	.... . . . .	.... . . . .	.... . . . .	Two lines in shell characters.
21	Do.—Another pillar, front side . . . . .	.. . . .	.... . . . .	.... . . . .	.... . . . .	Damaged, in shell characters. One section seems to read <i>Śrī ...kīrṇam</i> . Another record to the left reads <i>raśya</i> . In characters of about the 8th century A.D.
22	Do.—do. right side . . . . .	.. . . .	.... . . . .	.... . . . .	.... . . . .	Three lines in shell characters.
23	Do.—Seated image of the Buddha (from Bōdh-Gayā).	.. . . .	.... . . . .	.... . . . .	Sanskrit, Brāhmī	Records the construction of a shrine for the <i>muni</i> (i.e. Buddha) by the <i>yati</i> Bōdhishēṇa, resident of Dattagalla. Lüders' List, No. 952.
24	Do.—A pedestal (from Mathurā)	Kushāṇa	Dēvaputra Huviṣka	Year [39], va 3, di 5.	Prākṛit, Brāhm	Records the installation of an image of Bōdhisattva by the <i>bhikṣuṇīs</i> Puṣahathini and Budhadēvā. Published in <i>Ep. Ind.</i> , Vol. XIX, p. 66, Plate.
25	Do.—do. (from Bōdh-Gayā) . . . . .	.. . . .	.... . . . .	.... . . . .	Do.	Lüders' List, No. 943.
26	Do.—do. . . . .	.. . . .	.... . . . .	.... . . . .	.... . . . .	In shell characters.
27	Do.—Umbrella staff of a Buddhist image (from Sahēt-Mahēt).	.. . . .	.... . . . .	.... . . . .	Prākṛit, Brāhmī	Published in <i>Ep. Ind.</i> , Vol. IX, pp. 290-291, Plate.
28	Do.—A sculpture of Hara-Gaurī (from Kosam).	.. . . .	.... . . . .	Year 139, ..2(?) di 7	Sanskrit, Northern Alphabet.	Published in <i>Corp. Ins. Ind.</i> , Vol. III, p. 266, Plate 39-C.
29	Do.—Pedestal of a standing image of Bōdhisattva (from Śrāvastī).	Kushāṇa	Dēvaputra Kanishka(?) . . . . .	.... . . . .	Mixed Dialect, Brāhmī.	Records the installation of an image of Bōdhisattva by the monk Bala who knew the <i>Tripitāka</i> . Published in <i>Ep. Ind.</i> , Vol. VIII, pp. 180 ff., Plate.
30	Do.—Pedestal of an image of the Buddha (from Loriyān Tangai).	.... . . . .	.... . . . .	Year 318, Praushthapada, di 29.	Prākṛit, Kharōṣṭhī	States that the image is the gift of Buddhaghōṣa, the companion of Saṅghavarman. Published in <i>Corp. Ins. Ind.</i> , Vol. II, Part I, p. 106, Plate 31.

B. Stone Inscriptions, 1951-52

12

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
	BOMBAY BELGAUM DISTRICT KHANAPUR TALUK					
31	Itagi.—Stone set up near the village <i>Chāvādi</i>.	....	....	....	Kannada . .	Very much damaged. In characters of about the 13th century A. D.
	SAMPGAON TALUK					
32	Bailhongal.—Stone lying in the Mamalatdar's office.	....	....	[Śaka] 992, Sādhārana, Pausya, ba. 5, Friday, Uttarāyana-saṅkrānti = 1070 A. D., Dec. 24, Friday; 91.	Do. . .	Damaged. Records a grant of land to god Māchēśvara by <i>Mahāsāmanta</i> Gaṇḍamarasa. Other gifts to the same deity are also mentioned.
33	Slab set up in the backyard of Gadigeyya Eṇigimaṭha.	Western Chālukya .	Tribhuvanamalladēva . . .	Śaka Thursday.	Do. . .	Damaged and worn out. Mentions the feudatory chief <i>Mahāsāmanta</i> Aṅka of the Ratṭa family, Śāntiyakka and the Kūṇḍi province. Describes the Jaina teacher Jinadēva-sūri of the Yāpaniya <i>saṃgha</i> , Maṇḍapa <i>anvaya</i> and Kārāya <i>gaṇa</i> , to which Muḷla-bhaṭṭāraka and others belonged. Seems to record a gift of land to a Jaina temple.
34	Belavādi.—Slab built into the drain of <i>Haletōṭa</i> (a garden) outside the village.	....	....	... Phālguna śu. 5 .	Do. . .	Do. Seems to record a gift of gold. In characters of about the 12th century.
35	Doḍvād —Hero stone lying in the fort	Kadamba . .	Śivachitta Vajradēva . . .	... Trayōdaśi, Monday.	Do. . .	Broken and worn out. Records the death, in a great fight, of Vijayama-sāhaṇi, son of Rāya-sāhaṇi Sōḍapa who was a <i>ḍiṃgariga</i> of Vajradēva. In characters of about the 12th century.
36	Hero stone set up in the market place	....	....	....	Do. . .	Damaged and fragmentary. Seems to record the death of a warrior in a fight (details not clear). In characters of about the 12th century.
37	Slab set up in the same place . .	Western Chālukya .	Tribhuvanamalladēva . . .	Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Kārttika śu. 5, Sunday. Irregular.	Do. . .	Much damaged and worn out. Seems to record a gift by a <i>Mahāsāmanta</i> (details lost).
38	Stone set up in Yamōji's lane . .	Do. . .	Do. . . . .	....	Do. . .	Do. Only a few expressions of the Chālukya <i>praśasti</i> are legible.
39	Hero stone set up near Basavanna temple outside the village.	Kadamba . .	Vira-Jayakēśi	Year 12, Kārttika śu. 1, Thursday.	Do. . .	Records the death of Lahaḍa who was a <i>ḍiṃgariga</i> of king Jayakēśi.
40	Hero stone set up near the <i>Kalmaṭha</i> outside the village.	....	....	....	Do. . .	Damaged and worn out. Seems to record the death of the son (name lost) of Kallaya-sāhaṇi. Mentions <i>Mahāpradhāna</i> Sōva[rasa].

41	Nēsargi. —Slab built as support in the temple called <i>Jōḍ-guḍi</i> outside the village.	Raṭṭa	Kārtavīrya IV	Saka 1141, Bahudhānya, Māgha śu. 7, Thursday, Uttarāyana-saṅkrānti, Vyatipāta = 1219 A. D., January 24, Thursday.	Do.	Records gifts to the temples of Habbēśvara, Mānikēśvara and Siddhēśvara, erected by Bācheya-nāyaka and his wife Māyī-dēvī at Nēsargi (<i>JBBRAS</i> , Vol. X, pp. 240 ff.).
DHARWAR DISTRICT						
BANKAPUR TALUK						
42	Hurlikuppi. —Hero stone set up near the Īśvara temple.	Yādava	[Śim]gaṇa	Hēmaḷāmbi, Thursday.	Do.	Damaged and worn out. Seems to record the death of Chūriya Navileya-nāyaka in a fight.
43	Stone kept near the Basavaṇṇa temple.	....	....	... Āmgirasa	Do.	Do. Seems to record a gift to a Brāhmaṇa. In characters of about the 16th century.
GADAG TALUK						
44	Hombal. —Stone kept in the Śaṅkara-linga temple.	Western Chālukya	Tribhuvanamalladēva . . . . .	....	Do.	Damaged and worn out.
45	Hero stone set up in the same temple . . . . .	....	....	....	Do.	Reads <i>Māgudā Mallaya-nāyaka</i> . This seems to be the name of the warrior who died. In characters of about the 12th century.
46	Hero stone kept outside the same temple . . . . .	....	....	Saka 923, Plava, Chaitra śu. 10, Sunday. Irregular.	Do.	Damaged and worn out. Details not clear.
47	Stone built into the wall of the <i>Hirē-maṭha</i>.	....	....	....	Do.	Fragmentary. Only a part of the grant portion is preserved. Mentions Chāvundamayya-nāya[ka], the āchārya and the [Hundred] and Twenty [<i>mahājanas</i>]. In characters of about the 12th century.
48	Stone set up in the barbers' lane	Vijayanagara	Sadāsīvarāya	Saka 1469, Plava-mga, Āshāḍha śu. 11, Wednesday = 1547 A. D., June 28; the week-day was Tuesday.	Do.	Records the remission of tax on barbers by the king in the Torugali <i>sime</i> at the instance of Mallōja and Chamdōja.
49	Door-jambs of the Hanumān temple near the village.	Western Chālukya	Tribhuvanamalladēva . . . . .	....	Do.	Fragmentary and worn out. Mentions the [Hundred] and Twenty [<i>mahājanas</i>], Avadhūtadēva, Kriyāśakti and Vāmadēva-paṇḍita. In characters of about the 12th century.
50	Back of the Hanumān image in a shrine at Yallāpur (old site near Hombal).	....	....	....	Do.	Damaged and worn out. Contains an elaborate description of a fight in which Habbāna-daṇḍanātha died. Seems to record some gift made in this connection by Purushōttama-daṇḍanātha on the representation of the <i>Prabhu-gāvundus</i> of the four villages and the <i>mahājanas</i> of Poṁḷōḷal. In characters of about the 12th century.
KALGHATGI TALUK						
51	Kalghatgi. —Stone lying by the side of the tank called Rustum Sāb's tank near the village.	Western Chālukya	Tribhuvanamalladēva . . . . .	....	Do.	Fragmentary and worn out. States that <i>Mahāmaṇḍalēśvara</i> Gūvaladēva was governing Unukal-Thirty and Śarbbe-Thirty. Mentions his subordinate Chaṭṭayyadēva.
52	Stone standing in the field called <i>Appa-nṇi-hola</i>.	....	....	....	Do.	Damaged and worn out. Commences with an obeisance to Śrī-Kṛiṣṇa and mentions a Brāhmaṇa of the Rik <i>sākhā</i> (details lost). In characters of about the 16th century.

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
	BOMBAY—contd.					
	DHARWAR DISTRICT—contd.					
	KALGHATGI TALUK—concl'd.					
	Kalghatgi—concl'd.					
53	Stone standing in the field called <i>Khānāpuradavara-hola</i>.	....	....	Saka [150]2, [Vi]-krama, Vaiśākha śu. 11 = 1580 A. D., April 25.	Kannada	Damaged and worn out. Seems to record a <i>sarvamānya</i> gift of land to a Brāhmaṇa of the Gautama <i>gōtra</i> and Rik <i>śākhā</i> . In characters of about the 16th century.
54	Slab found in the field of Jaina Upādhyā	....	....	....	Do.	States that the field is a <i>sarvamānyavṛtti</i> of Kamaḥadē[va*]-bhaṭṭa, son of Padmanābha-bhaṭṭa, the <i>Upādhyā</i> of Beḷugāve, who belonged to the Bhāradvāja <i>gōtra</i> , Āśvalāyana <i>sūtra</i> and Rik <i>śākhā</i> . In characters of about the 16th century.
55	Slab in a field called <i>Basayyanavara-hola</i>.	....	....	Saka 1451, Pārthiva, Māgha śu. 1, Makara-samkrānti. Irregular.	Do.	Damaged and worn out. Seems to record a gift of wet land at Kullakutage to Arasave, daughter of <i>Sthānapati</i> Saṃjapamṇa of the Kauśika-Viśvāmītra <i>gōtra</i> and Rik <i>śākhā</i> by Rāyasada Lakhayya under the instructions of Ellapa Voḍeya.
56	Maḍaki Honnali. —Slab lying in the compound of the Kalameśvara temple.	Kadamba	Sivachitta Vira-Permmāḍi	Saka 101[8], Dhātu	Do.	Broken and worn out. Registers a gift of land, house, oil-mill, etc., for the deity Grāmēśvara, made into the hands of Rudra-śakti-panḍita by Ādityayya, a subordinate of the king who was governing Kōmkana-900 and Halasigi-12000 from his capital Chamdrāpura. Records another gift to the deity Ugurēśvara by the Ugura-300 and others.
57	Stone in a field near the village	..	....	..	Do.	Damaged. Seems to state that the wet-field was a gift made by Hiriya-gauḍa of Hōmada Hōmnehalli under instructions from Basavamtapayya. In characters of about the 17th century.
	KOD TALUK					
58	Ablūr. —Parapet wall to the right of entrance into the <i>sabhāmaṇḍapa</i> of the Sōmēśvara temple.	..	....	..	Do.	Below three groups of sculptures. States that the sculptures depict the scenes of (i) Jēḍara Dāsimayya offering cloth to the god; (ii) Siriyāli-ṣetti and Chemgaḷavve offering their son to the god; (iii) god Śiva as having come down and danced before the <i>Kumbāra</i> (i.e. potter) Guṇḍa. Published in <i>Ep. Ind.</i> , Vol. XXIX, pp. 139 ff.
59	Parapet wall to the right of entrance into the <i>sabhāmaṇḍapa</i> of the same temple.	..	....	..	Do.	Above a panel of sculptures. States that the sculptures represent the exploits of Ēkāntada Rāmayya against the followers of the Jina (<i>Ep. Ind.</i> , Vol. V, pp. 260 ff.).
60	Right side of entrance into the inner shrine of the same temple.	..	....	..	Do.	Above a panel of sculptures. States that the sculptures depict the scene of Ēkāntada Rāmayya breaking the Jina and setting up the Śiva-līṅga. Published in <i>Ep. Ind.</i> Vol. XXIX, pp. 139 ff.

61	Left side of the entrance into the inner shrine of the same temple.	..	....	..	Do.	Above a panel of sculptures. States that the sculptures depict the scene of Samka-gāvunḍa conferring the certificate (of victory) to the illustrious Ēkāntada Rāmayya. Loc cit.
62	Stone set up in the compound of the Basavēśvara temple.	Western Chālukya	Tribhuvanamalladēva	Chālukya-Vikrama year 26, Vishu, Vaiśākha amā- vāsyā, Sunday, solar eclipse=1101 A.D., April 30, solar eclipse; the week- day was Tuesday.	Do.	Registers a gift of the village Muriganahalli to the temple of Brahmēśvara by <i>Daṇḍanāyaka</i> Gōvindarasa. See <i>Ep. Ind.</i> , Vol. V, pp. 214-15.
63	Same slab, below No. 62	Do.	Do.	Chālukya-Vikrama year 29, Tārana, Bhādrapada śu. 6, Sunday=1104 A.D., August 28, Sunday.	Do.	Registers grants made to the same temple by the inhabitants of Abbalūru. Loc cit.
64	Hero stone (No. I) set up in the compound of the same temple.	..	....	..	Do.	Damaged. Records the death of a warrior in a fight (details not clear). In characters of about the 12th century.
65	Hero stone (No. II) set up in the same place.	Kaḷachurya	Sōmēśvara	..... Chaitra, Sunday	Do.	Damaged. Seems to record the death of Bīra of Abbalūr in a fight.
66	Hero stone (No. III) set up in the same place.	Yādava	Simhaṇa	Pramāthi, Āshāḍha Paurṇimā, Monday. Irregular.	Do.	Records the death of two warriors Mācha and Gōma in a cattle raid at Abbalūru, led by Īśvaradēva of Beḷagavatti, when the feudatory Siṅganadēva was governing Banavāsi-12000. Published in <i>Ep. Ind.</i> , Vol. V, pp. 261 ff.
67	Hero stone (No. IV) set up in the same place.	Vijayanagara	Harihara[I]	Saka Sarva- dhāri, Phālguna śu. 1, Thursday= 1349 A.D., Febru- ary 19	Do.	Damaged and worn out. Records the death of a warrior in a fight (details not clear), when the king's officer <i>Samudra-sāḷuva</i> Vīra-Bāchappadēva was administering the tract.
68	Hero stone (No. V) in the same place	Yādava	Simhaṇa	Year 1[1], Pramādi	Do.	Do. Records the death of a warrior in a fight (details not clear). Mentions Abbalūru.
69	Māsti (Mahāsati) stone (No. 1) set up on the tank-bund near the same temple.	..	....	..	Do.	Do. Records the death probably of a lady (details lost).
70	Māsti stone (No. 2) set up in the same place.	Yādava	Simhaṇa	Year 26, Jaya	Do.	Do.
71	Stone set up in S. N. 119 near the village.	..	....	..	Do.	States that it is the gift land (<i>vritti</i>) of <i>Kōvi</i> Kōnēri. In characters of about the 15th century. Figure of Vāmana is carved in the upper portion.
72	Stone (No. 1) set up near the Grāma-dēvatā temple.	Western Chālukya	Trailōkyamalla	..	Do.	Damaged and worn out. States that the king's subordinate <i>Daṇḍanāyaka</i> Mahādēvarasa was governing Banavāsi-12000 and Huligere-300. Contains a description of Māyidēva <i>Daṇḍadhīśa</i> who was a subordinate of the above. He seems to have belonged to the Sahavāsi <i>tantra</i> of Rāyanārāyanapura in Kalyāṇa.

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
	BOMBAY—contd. DHARWAR DISTRICT—contd. KOD TALUK—contd. Ablur—concl'd.					
73	Stone (No. II) set up in the same place	..	....	..	Kannada . .	Damaged and worn out. Seems to contain the description of a family of governors. Mentions Kāmadēva, <i>Prabhu</i> Malla, Māyidēva and Māchidēva.
74	Bāḷambīd.—Stone (No. I) set up near Vishaharēśvara temple.	[Western Chālukya]	[Tribhuvanamalla]	Chālukya-Vikrama year 42, Viḷambi, Śrāvaṇa ba. 2, Sunday=1118 A.D., August 4, Sunday, f.d.t. 32.	Do. . .	Fragmentary. Mentions the Brāhmaṇas of the <i>mahāgrāma</i> Piriya-Kereyūru.
75	Stone (No. II) set up in the same place	Do. . . .	Do.	Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Pushya amāvāsye, Sunday, solar eclipse, Uttarāyaṇa saṁkrānti. Vyatipāta=1079 A.D., December 26; the weekday was Thursday.	Do. . .	Registers a gift of land by <i>Pergaḍe</i> Baladēvayya for offerings to the divine <i>linga</i> Laṇḍurēśvara, made in the presence of the Thousand <i>Mahājanas</i> of the <i>mahāgrāma</i> of Piriya-Kereyūr when <i>Yuvarāja</i> Vira-Nolamba Jayasimha was governing Banavāse 12000, [Sāmtaḷi]ge-1000, Beḷvala-300 and Purigere-300.
76	Stone (No. III) set up in the same place	Do. . . .	Do.	Chālukya-Vikrama year 12, Prabhava, Phālguna ba. 11, Sunday=1088 A.D., February 20, Sunday; f.d.t. 14.	Do. . .	Registers a gift of land taken on lease from the interest on money deposited with the Thousand <i>Mahājanas</i> of the <i>mahāgrāma</i> of Piriya-Kereyūr, made in their presence by Dēvayyana Būtagāvunḍa for offerings to god Paṇḍaramēśvara.
77	Stone (No. IV) set up in the same place	Yādava	Siṁghaṇa	Śaka .. Chaitra śu. 15 ..	Do. . .	Damaged. Praises the deity called Paṇḍragenātha or Paṇḍarama. Describes the king's <i>sarvādhikāri</i> Āriya Malliṣetti, his son whose name is lost, Baṁḍanikeya Baṁmidēva and the Thousand <i>Mahājanas</i> of Piriya-Keravura. Seems to record a gift (details lost) made in favour of the deity by <i>Danṇāyaka</i> Bāchaya into the hands of the divine Brahmarāsi.
78	Stone (No. V) set up in the same place	Western Chālukya .	Āhavamalla	Śaka 979 (in words), Viḷambi, Vaiśākha śu. 3, Sunday=1058 A.D., March 29, Sunday; f.d.t. 03.	Sanskrit, Kannada	Describes the Banavāsi country, its illustrious town Mahātātaka-grāma and its highly learned <i>Mahājanas</i> . Records the gift of the tank area (called Krishna-tātaka) with the whole quantity of water in it after purchase from and with the consent of the <i>Mahājanas</i> for the exclusive benefit of the deity Anḍurēśvara by several persons (whose names are specified). <i>Bhaṭṭa</i> Viṣṇu composed the record. Kāśyapa-Mādhava wrote it handsomely on stone and Rūvāri Nāki engraved it.

HIREKERUR INSCRIPTION OF CHALUKYA SOMESVARA I

2
 4
 6
 8
 10
 12
 14
 16
 18
 20
 22
 24
 26
 28
 30
 32

2
 4
 6
 8
 10
 12
 14
 16
 18
 20
 22
 24
 26
 28
 30
 32

79	Hirēkerūr.—Hero stone (No. I) set up on the tank-bund.	Do.	Tribhuvanamalla	Chālukya - Vikrama year (not specified), Viśvāvasu, Mārga-śirsha śu. 9, Wednesday. Irregular.	Kannada	Records the death, in a cattle raid, of Sātana, [son of] Bhojāngara Nārapayya of Piriya-Kereyūr. The memorial was carved by Sāta.
80	Hero stone No. II) set up in the same place.	Yādava	Siṃghana	Year 7, Dhātu	Do.	Damaged and worn out. Seems to record the death of a Brāhmaṇa in a fight.
81	Hero stone (No. III) set up in the same place.	Do.	Rāmachandrarāya	Year 15, Chitra-bhānu, Bhādrapada . . Monday.	Do.	Do. Seems to record the death of a warrior in a fight (details lost).
82	Stone standing near the Girls' school	Western Chālukya	Tribhuvanamalladēva	Chaitra śu. 5, Thursday.	Do.	Do. Describes the learned <i>Mahājanas</i> of the village. Seems to record a gift of land by several individuals (names specified).
83	Slab (No. I) set up near Tōṭada Virappa temple outside the village.	Do.	Trailōkyamalladēva (Sōmēśvara I)	Śaka 983, Śārvarī, B h ā d r apada amāvāsye, Monday = 1060 A.D., August 28.	Do.	Registers a gift of the income from <i>perjūmka</i> made to certain prominent local residents (names specified) for the upkeep of the big tank of Piriya-Kereyūr, by <i>Dandānāyaka</i> Guṇḍamayya, the king's general bearing the titles <i>Narmadā-nady-ubhaya-tāta-rājakaṃsa</i> (a swan on the two banks of the Narmadā), <i>Mālava-dhūmakētu</i> (fire to the Mālavas), <i>Mandavakōṭ-ōllan-ghana</i> (capturer of the Maṇḍava fort), <i>Dhārānagara-kutūhala</i> (a curiosity to the inhabitants of Dhārā) and <i>Mummanijala-dhi-baḍavāṇala</i> (submarine fire to the sea of Mummaṇi). Kāśyapa Mādhava wrote the record and Nāgavarman of Huligere engraved it. Noticed in <i>Prog. Kan. Res.</i> , 1947-52, p. 23.
84	Slab (No. II) set up in the same place	Do.	Trailōkyamalla	Śaka 977, Jaya, Pausa amāvāsye, Sunday, Uttarāyaṇasamkrānti, Vyatipāta = 1055 A.D., January 1, Sunday; the <i>tithi</i> ended at 80 the previous day.	Do.	Registers a provision made for feeding the travellers out of the income from the wet land purchased for 400 <i>gadyāṇas</i> , handed over to the Thousand <i>Mahājanas</i> of the <i>mahāgrāma</i> of Piriya-Kereyūr, by Śrīdhara Kravinta and others for the beatitude of the former's maternal uncle Musukittannamayya of the Aṅgīrasa <i>gōtra</i> .
85	Māsti stone set up in the same place	....	....	Śaka 1360 (in words), Kālayukta, Śrāvaṇa ba. 10, Thursday = 1438 A.D., August 14, Thursday; f.d.t. 50.	Do.	States that, when Māka-gauḍa (son of Koṭagāra-nāyaka) died, his wife committed <i>sahagamana</i> .
86	Pillar lying in the same place	....	....	Śaka [881], Siddhārthi, Vaiśākha śu. 5, Thursday. Irregular.	Do.	Damaged. States that the stone marks the performance of <i>gōśāsa</i> by a certain person (name not clear).
87	Stone set up near the tank close to the village.	Vijayanagara	Sadāśiva	Śaka 1472, - Sādhārana, Jyēsthā ba. 5, Sunday. Irregular.	Do.	Records the remission of certain specified taxes on the barbers of the region made by Rāmarāja at the request of the barbers Timmōja, Koṃḍōja and Bhadrōja with whose work he was pleased.
88	Rattihalli.—Hero stone set up near the Kēśava temple.	....	....	....	Do.	Records the death of Mēdara Pāṇḍya near Bisilahalli when the teacher Mūrujāvi was proceeding to Huligere. See Nos. 92 and 95 below.

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
	BOMBAY—contd.					
	DHARWAR DISTRICT—concl'd.					
	KOD TALUK—concl'd.					
	Raṭṭihalī—concl'd.					
89	Stone (No. I) lying outside the Kadambēśvara temple.	Vijayanagara	....	Saka 1446, Plavaṅga, Vaiśākha.	Kannāḍa	Damaged and worn out. Seems to refer to a gift to a Brāhmaṇa of the Yajus śākha.
90	Stone (No. II) lying in the same place	....	....	Saka 146 [1] Śā Monday.	Do.	Do. • Seems to record a gift (details lost).
91	Stone (No. III) lying in the same place	....	....	Saka 146.	Do.	Do. Mentions the Thousand of Raṭṭehallī and Raṭṭehallī-sīme.
92	Pillar in the mukha-maṇḍapa of the same temple, upper portion.	Yādava	Singhana	Saka 1161 (current), Viṣṇu, Āshāḍha śu. 15, [lunar] eclipse = 1238 A.D., June 28.	Do.	Do. Registers the gift of the toll income on eleven bullocks made into the hands of the teacher Mūrujāvi for a perpetual lamp and sandal paste to god Kaḍambēśvara, by the merchant Gubbiya Kalla who bore the title Rāya-seṭṭi.
93	Same pillar, lower portion	Do.	Do.	Hēmaṇbi, Phāl- guna amāvāsye, Sunday, solar eclipse. Irregular.	Do.	Registers a gift of land, house, income from tolls etc., made into the hands of the teacher Mūrujāvi for a perpetual lamp and sandal paste to god Mallinātha, by Karaṇaḍa Kallarasa and the members of the mercantile organisation.
94	Stone (No. I) kept in madhya-maṇḍapa of the same temple.	Kaṭachurya	Sōvidēva	Saka 1097, Jaya, Jyēsthā amāvāsye, Sunday, solar eclipse = 1174 A.D., June 2, the tithi ended at 33 the previous day when there was a solar eclipse.	Do.	Registers a gift of gold, a row of houses, oil-mill, etc., made into the hands of the divine Kalyāṇasakti for the offerings to the god and repairs to the temple of Kaḍambēśvara by Mahāmaṇḍa-lēśvara Pāṇḍyadēva and his subordinate Chaṇḍarasa. Describes the Banahāsi country, its kampaṇa Nūruṁbāḍa with the chief town Raṭṭahalī and the genealogy of the chiefs ruling over the latter to whose family Pāṇḍyadēva belonged.
95	Stone (No. II) kept in the same place	Yādava	Siṁhana	Saka 1160, Viṣṇu, Mārgaśīra amā- vāsya, Monday, solar eclipse = 1238 A.D., Decem- ber 8; the weekday was Wednesday.	Do.	Registers a gift of land made into the hands of the sthānāchārya and Rājaguru Mūrujāvidēva, in favour of the deities Mallēśvara and Rājēśvara installed in the vicinity of Kaḍambēśvara by Homna Baṁmi-seṭṭi, a subordinate of the king and a great devotee of Jaṁgama. This Baṁmi-seṭṭi is said to have burnt Kōḍa, Moghekoppala and Dōrasamudra. He was administering the tract from his headquarters at Muḷugunda. Mūrujāvidēva belonged to the Parvatāvali and Kittagāve anuvaya of the Kāḷāmukha sect. Also contains a description of the chiefs who belonged to the Kadamba lineage and were administering the eminent town of Raṭṭapallī in Banavāse-nāḍu. Pāṇḍya and his brother Vira-Pāṇḍya were the last of them.

96	Stone standing near the same temple	Western Chālukya	Pratāpachakravarti-Jagadēkamalla	....	Do.	Do.	Last part broken and lost. States that the king entrusted the administration of the Banavāsi country to <i>Dandādhiśa</i> Bam-madēva who transferred it to his brother Mādhava. Describes Banavase-nādu, its <i>kampana</i> Nūrubāda with its chief town Rattahalli and the genealogy of the chiefs ruling over the latter, who belonged to the Kaṇḍamba lineage. Refers to the administration of <i>Mahāmandalēśvara</i> Kētarasa and his officer Sōmanātha of the Atri <i>gōtra</i> .
97	Hero stone built into the wall of the temple near the river.	Yādava	Rāmachandra	....	Do.	Do.	Damaged and worn out. Refers to an expedition led by <i>Mahā-mandalēśvara</i> Saḷuveya Ācharasa-panḍita, commander of the king's army, who bore the title <i>Hoyisana-rāya-vibhāda</i> (ruin to the Hoysala king).
MADHYA BHARAT							
98	Mandasor(Mandsaur) -North wall of Killa Darwaza.	....	....	V. S. 1555, Vaiśākha ba. 1 Saturday= 1498 A.D., April 7, Saturday.	Local Nāgarī.	Dialect,	Mentions Khan Azam Mukves Khan. Noticed in <i>Gwalior Rājyake Abhilekh</i> , No. 346.
99	Do.	....	....	V. S. 1555	Do.	Do.	Ibid., No. 348.
100	Do.	....	....	V. S. 1557, [Āśvina] śu 13.	Do.	Do.	Ibid., No. 350.
101	Do.	....	....	V. S. 1570, Chaitra	Do.	Do.	Worn out.
102	Do.—On the wall of an old structure near Abhay Bāurī.	....	....	V. S. 100[6]	Sanskrit, Nāgarī	Do.	Mentions <i>sāmrājya</i> with reference to two persons whose names are not clear.
103	Do.—Pillar buried in the field	....	Yaśōdharman	....	Sanskrit, Northern Alphabet.	Do.	Published in <i>Corp. Ins. Ind.</i> , Vol. III, pp. 142 ff., Plate.
104	Do.—Wall of the fort	....	....	....	Nāgarī	Do.	Mentions the name of a <i>sūtradhāra</i> .
105	Do.	....	....	....	Mixed Brāhmī	Dialect,	Reads <i>yē dharmmā</i> , etc.
MADHYA PRADESH							
BILASPUR DISTRICT							
106	Guñji.—Rock near the pool called Daman Dahrā.	....	Kumāravīradatta	(1) 5th year, <i>Hēmanṭa</i> 4, <i>dī</i> 15. • (2) 6th year, <i>Grīshma</i> 6, <i>dī</i> 10.	Prākṛit, Brāhmī	Do.	Records a gift of cows made by two ministers of the king. Published in <i>Ep. Ind.</i> , Vol. XXVII, pp. 48 ff., Plate; cf, <i>JAS</i> , Letters, Vol. XIX, pp. 59-61.
JABALPUR DISTRICT							
107	Bheraghat.—Pedestal of an image of Śiva and Pārvati riding the bull.	....	....	....	Nāgarī	Do.	Seems to read <i>Varēśvara</i> .
108	Do.—Pedestal of an image of Tārā.	....	....	....	Paṭi, Alphabet.	Northern	Gives the Buddhist creed. In characters of about the 8th century A.D.
109	Do.—Below the broken image of a female.	....	....	....	....	....	Indistinct.

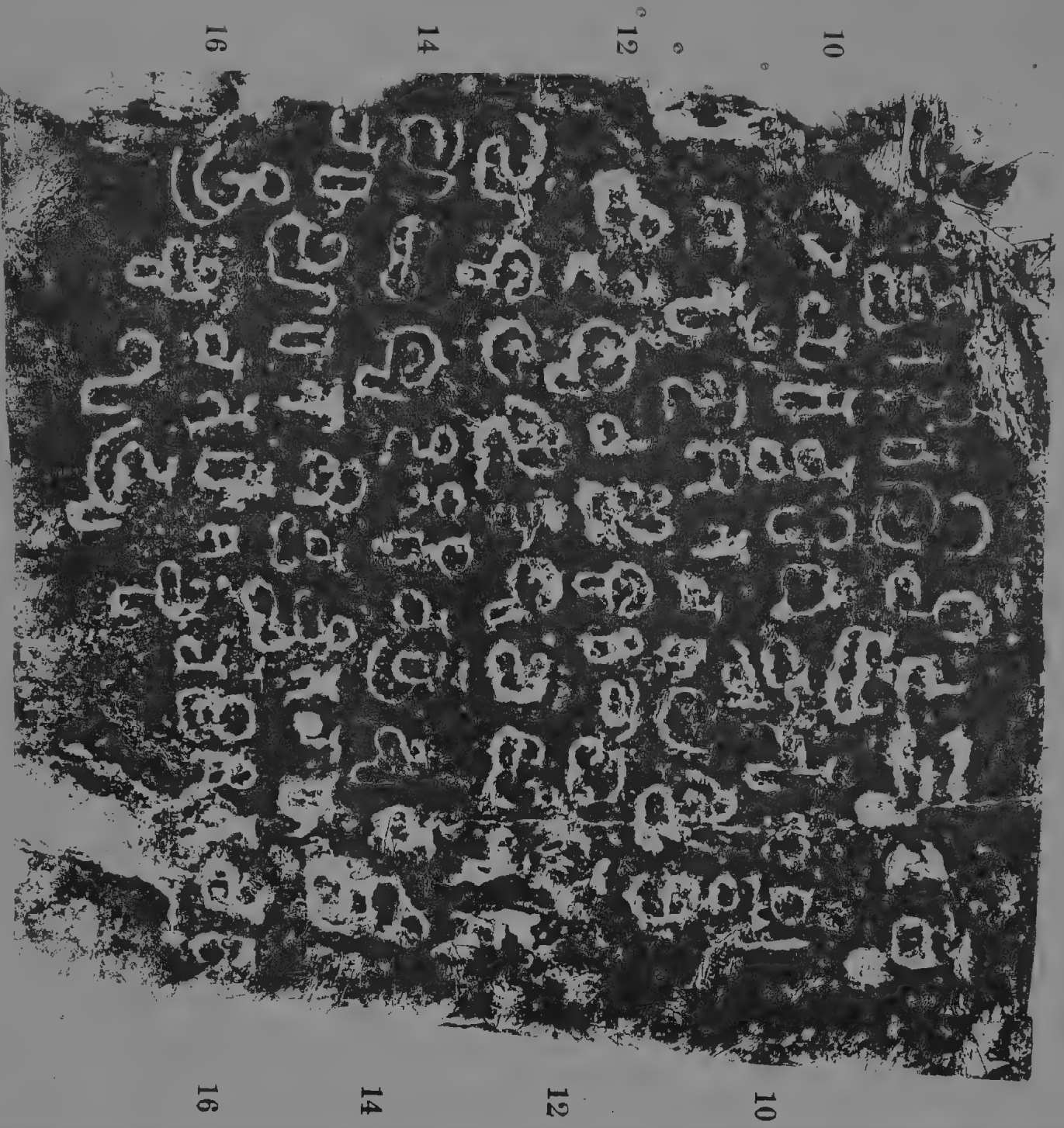
No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
	MADHYA PRADESH—contd. JABALPUR DISTRICT—contd. Bheraghat—conclld.					
110	Do.—Pedestal of a broken image in a niche of Chausāth-yōginī temple.	....	....	....	Sanskrit, Northern Alphabet.	Damaged. Begins with <i>chāturdarika</i> and ends with <i>Sōmarājaka</i> . In characters of about the 12th century.
111	Do.—Pedestal of another broken image.	....	....	....	Do. . . .	Damaged. Begins with the <i>siddham</i> symbol followed by the expression <i>Brāhmaṇakula</i> .
112	Gurji.—Satī pillar near a field. No. 1. .	....	Suratāṇa Mahamūda . .	V.S. 17[9]0(?), Māgha ba. 11, Thursday. Irregular.	Sanskrit, Nāgarī .	Records the death of a <i>satī</i> .
113	Do.—No. 2 . . . . .	....	Maharāja Ajitamāla	V. S. 1400, Prathama-Vaiśākha ba. 7, Wednesday = 1343 A.D., March 19, Wednesday.	Do. . . .	Do.
114	Do.—No. 3 . . . . .	....	....	V. S. 1398, Chaitra ba. 7, Thursday. Irregular.	Do. . . .	Records the death of a <i>satī</i> named Jasūdēvī, wife of Vijayadēva of the Śrīvāstavya-Kāyastha community.
115	Do.—No. 4 . . . . .	....	Mahārājādhirāja [Ajitamalla] . .	V. S. 1400, Māgha śu. 1, Monday. Irregular.	Do. . . .	Records the death of a <i>satī</i> .
116	Do.—No. 5 . . . . .	....	....	V. S. 1399 (<i>grahana-agni-bhū</i>), Āshādha ba. 13, Saturday = 1342 A.D., June 1, Saturday.	Do. . . .	Do.
117	Do.—No. 6 . . . . .	....	....	V. S. 1399, Phālguna ba. 1[2], Thursday = 1343 A. D., January 23, Thursday	Do. . . .	Do.
118	Do.—Pedestal of a broken sculpture near the tank.	....	....	....	Early Nāgarī .	Fragmentary. Seems to mention a name. In characters of about the 10th century.
119	Jabalpur—Stone in the Robertson's College. No. 1.	....	....	....	Sanskrit, Early Nāgarī.	Fragmentary. The first line contains the expression <i>sa nō vinihatadharmma</i> . In characters of about the 10th century.

GUNDLAPALLE INSCRIPTION OF CHALUKYA KALIVITTA

First Side



Second Side



120	Do.—No. 2 . . . . .	....	....	....	V. S. 957, Jyēsthā śu. 3.	Do.	Damaged. Mentions a person belonging to the Khandilavala family.
121	Do.—No. 3. . . . .	....	....	....	....	Sanskrit, Nāgarī	Gives the Buddhist formula <i>yē dharmā</i> , etc. In characters of about the 10th century A.D.
122	Do.—Fragment of a round stone in the possession of Mr. N. L. Saraf.	....	....	....	....	Sanskrit, Nāgarī. Early	Seems to contain adorations to Jaimini, Sumantu and Vaiśampāyana. In characters of about the 10th century A.D.
123	Do.—Broken image of Pārśvanātha in the possession of the same person.	....	....	....	V. S. 1549, Vaiśākha śu. 3.	Local Dialect, Nāgarī.	Seems to refer to the installation of the image in question.
124	Paonra.—Memorial stone in a paddy field.	....	....	....	....	Sanskrit, Nāgarī. Early	Contains the name of a person. In characters of about the 9th century A.D.
125	Tewar.—Below a sculpture at Khermāi near a tank.	....	....	....	....	Prākṛit, Nāgarī	Contains a verse from Hāla's <i>Gāthā-saptasatī</i> (Canto I, verse 20). Noticed in <i>Ind. Hist. Quart.</i> , Vol. XXVIII, pp. 379 ff., Plate.
SAGAR DISTRICT							
KHURAI SUB-DIVISION							
126	Pahlechpur (near Eran).—Lower part of a Sati pillar.	Śaka Mahākshatrapa	Srīdharavarman	. . . . .	27th year . . .	Sanskrit, Northern Alphabet.	Published in <i>Corp. Ins. Ind.</i> , Vol. IV, pp. 605 ff.
127	Do.	Gupta	Bhānugupta	. . . . .	Gupta Year 191, Śrāvaṇa ba. 7.	Do.	Ibid., Vol. III, pp. 91 ff., Plate.
MADRAS							
GUNTUR DISTRICT							
ONGOLE TALUK							
128	Guṇḍlāpalle.—Stone in front of the <i>dhvajastambha</i> in the Śiva temple.	Eastern Chālukya	....	....	....	Telugu, archaic	Registers a gift of land sowable with 4 <i>puṭṭis</i> of <i>ādḷu</i> by Kaḍeyarāju, the servant of Vijayāditya, to god Chi[llu]kākshi-bhaṭāra of Kapōta. The gift is stated to have been made in the name of Aytakavva, the queen of Kali-Vitrāju.
129	Stone near the Pōlēramma temple	....	....	....	Śaka 1441, Pramādi, Kārttika śu. 15, Sunday, lunar eclipse = 1517 A.D., November 6, Sunday, lunar eclipse.	Telugu	Damaged. Seems to record a gift of land as <i>sarvamānya</i> by Korṇēni Yaṇaya.
TENALI TALUK							
130	Saṅgamjāgarlamūḍi.—Pillar in the courtyard, Saṅgamēśvara temple.	....	....	....	Śaka 1...., Pushya ba...., Wednes- day.	Do.	Registers an endowment for burning lamps in the temple of Chōḍēśvara-Mahādeva by two brothers, sons of Boṃ[dikōṭa] Erama-ṣeṭṭi.
131	Same place, another pillar	....	....	....	Śaka 116[4], Pushya ba. 3, Wednesday.	Do.	Registers a similar endowment for burning lamps in the same temple by the same persons as in the previous number.
132	Tenāli.—Pillar in the <i>mandapa</i> of the Rāmalingaśvāmin temple.	....	....	....	....	Do.	Damaged. Records the gift of the pillar by a person whose name is not legible. In characters of about the 13th century.
133	Another pillar, same place	....	....	....	....	Do.	Records the setting up of the ² pillar in the <i>mukha-mandapa</i> by Sōmēśvara. Do.

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
	MADRAS—contd.					
	KRISHNA DISTRICT					
	BEZWADA TALUK					
134	Vijayavāda —Slab fixed in the south-east corner of the second landing on the way from the Mallikārjuna temple to the Kanakadurgā temple.	Eastern Chālukya	Sarvalōkāśraya Vishnuvardhana	17th year	Telugu and Sanskrit, Telugu. ॥	s.a. <i>A.R.Ep.</i> , No. 803 of 1917. Published in <i>S. I. I.</i> , Vol. X, No. 16.
	MADRAS DISTRICT					
135	Madras .—Stone in the possession of Messrs. Tarapore & Co.	Nawābs of Carnatic	Muhammad Ali Wālajah	1205 A.H.	Persian Nastaliq. verse ;	Records the construction of the Wālājāhī canal by the king.
	MADURAI DISTRICT					
	MADURAI TALUK					
136	Paravai .—Stone built into the waste weir of the tank.	....	....	+3rd year, Ādi	Tamil	Damaged and fragmentary. Seems to record the gift of income from certain taxes (<i>kaḍamai</i>). The record is signed at the end by Būpālarājaṇ.
137	Do.—below No. 136	Pāṇḍya	Jaṭāvarman Tribhuvanachakravartin	....	Do.	Fragmentary. Refers to Paravai in Pāganūr-kūrram.
138	Do.—on another side of the same stone	....	....	....	Do.	Fragmentary. Mentions a temple and the engraving of the inscription on stone and metal.
139	Stone near the second sluice of the tank	....	....	....	Do.	Fragmentary. Seems to record some provision made for worship in some temple.
140	Tirupparankunram .—Rock-cut bed in the Jaina cave on the hill.	....	....	....	Brāhmī	Reads <i>na ya</i> .
141	Do.	....	....	....	Do.	Reads <i>mā tā yē va</i> .
142	Rock-cut bed in the upper Jaina cave	....	....	....	Do.	Reads <i>a na tu vā ṇa ko tu pi tā vā ṇa</i> .
143	Lintel of the doorway of the Durgā shrine, Subrahmaṇya temple.	....	....	Kali. 38[7]4, Taisha 6.	Sanskrit (verse), Grantha.	Records the installation of the image of Gaṇapati by one <i>Sāmanta Bhima</i> in the Śiva temple excavated by him at Paramaśikharin (i.e. Tirupparankunram).
	SOUTH ARCOT DISTRICT					
	TINDIVANAM TALUK					
144	Kūṇimēḍu .—Stone in the courtyard of the Ādikēśavasvāmin temple.	....	....	....	Tamil	Damaged. Seems to record a gift of land as <i>maḍappuram</i> in the name of <i>Irāhutta-miṇḍaṇ</i> .

SOME EARLY INSCRIPTIONS

A. TIRUPPARANKUNRAM BRAHMI INSCRIPTION



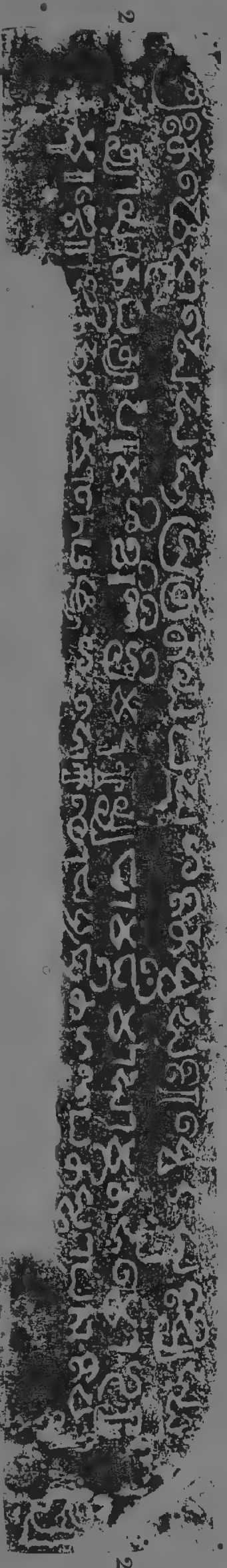
B. CALCUTTA MUSEUM INSCRIPTION IN SHELL CHARACTERS



C. CALCUTTA MUSEUM INSCRIPTION IN ORNAMENTAL CHARACTERS



D. TIRUPPARANKUNRAM INSCRIPTION OF SAMANTA BHIMA



145	Slab in the ruins of the fort near the sea-shore.	....	....	Anno 1703, June 2	Dutch	Records the death of Juffr. Maria De Visser, wife of van Gerrit Westrenen. Noticed in <i>List of Inscriptions on Tombs or Monuments in Madras</i> , p. 157.
SOUTH KANARA DISTRICT						
MANGALORE TALUK						
146	Idya .—Stone kept in the Nāgavana of Lakshminārāyaṇa Bhaṭ.	....	....	Saka 140[4]	Kannāḍa	Damaged and worn out. Seems to mention Mallaya. Purport not clear.
147	Stone kept in the Mahālingēśvarasvāmin temple.	....	....	....	Do.	Very much damaged and worn out. Purport not clear. In characters of about the 15th century.
148	Kulāi .—Stone in the wet land facing the house of Kuchamane Dāsu Pūjāri.	....	....	....	Do.	Damaged and worn out. Seems to record a gift land* (details not clear). Mentions the gods Sunanda and Sōmayadēva of Vāsāpura.
149	Mūlūru (hamlet of Bālepuni).—Slab kept in the courtyard of the Īśvara temple.	....	....	....	Do.	Damaged and worn out. Introduces two chiefs of the Killa family, Kannayya and his brother Vikramāditya, who bore the title <i>Mūlapuraparamēśvara</i> . In characters of about the 10th century.
150	Back of the same slab	....	....	....	Do.	Do. Seems to refer to the death of Killa Vikramāditya and to the construction of a tank. Do.
151	Two slabs kept in the courtyard of the same temple.	....	....	....	Do.	Do. Mentions Maṅgaḷūru rājya and Śrīdharadēva. Purport not clear. In characters of about the 16th century.
152	Polali .—Slab in front of the Rājarājēśvarī temple.	....	....	....	Kannāḍa, archaic	States that Arākoli entered fire becoming a victim of calumny at Talekāḍu. The memorial stone in his honour was set up by Palyavaṇa Aḍigāṇapa and Malaloṇḍaiyya.
TANJORE DISTRICT						
SHIVALI TALUK						
153	Nāṅgūr .—Jamb of the doorway (<i>gōpura</i>) of the Nārāyaṇa-Perumāl temple.	....	....	....	Telugu	Mentions Kaḍivēṭi Yarappa. In late characters.
154	Jamb of the doorway, <i>ardha-maṇḍapa</i> , same temple.	Chōḷa	Parakēsarivarman	2nd year	Tamil	Registers the gift of land, after purchasing it for 40 <i>kāṣu</i> , by Sōman Tattan for the expense of burning a perpetual lamp in the temple of Tirumaṇimāḍakkōyil.
155	Same place	Do.	Do.	Do.	Do.	Registers another endowment, made by the same person, of a piece of land, purchased for 40 <i>kāṣu</i> , to god Tirumaṇimāḍakkōyil-perumāl for the expenses of offerings and worship at the <i>ardhajāma</i> service.
TIRUCHIRAPPALLI DISTRICT						
TIRUCHIRAPPALLI TALUK						
156	Śrīraṅgam .—Third <i>Prākāra</i> of the Raṅganāthasvāmin temple, <i>Ārya-bhaṭṭālvāsal</i> , niches on the inner wall, proper left of entrance, niche No. 1.	Do.	Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva	23rd year, Miṇa ba. 11, Sunday, Pūṣaṁ. Irregular.	Do.	Registers a grant of 2 <i>mā</i> of land, purchased for 8540 <i>kāṣu</i> , by Goppanaṇ for providing flower garlands to the deity. The land was made over to the <i>Nōmbi</i> of the Periyakōyil (Śrīraṅgam).

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
	MADRAS—contd. TIRUCHIRAPPALLI DISTRICT —contd. TIRUCHIRAPPALLAI TALUK—contd. Śrīraṅgam—contd.					
157	Same place, niche No. 2	Chōla	Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva	23rd year, Kuṁbha śu. 3, Sunday, Pūṣam. Irregular.	Tamil	Records another gift of land, purchased from Sēnāvaruchchāni, by Irāmayan for daily offering of a garland to the deity for his own well-being.
158	Same wall, proper right of entrance, niche No. 1.	Do. . . .	Do. . . .	Year opposite the 22nd year, Karkata śu. 14, Sunday, Mūla=1238 A.D., June 27, Sunday; '91, '48.	Do. . . .	Registers yet another endowment of land to the deity by Chatta-yan who calls himself a <i>sēnāibōga</i> of Bōgaya-deṇḍunāyakar-Vallaiya-deṇḍunāyakar, the <i>deṇḍu(danda)-nāyakas</i> of Dēvaṇ-Sōmēśvaradēvaṇ, for his own well-being. The gift was made over to Śīrāmapirāṇ(Śīrāmapirāṇ)-bhaṭṭaṇ, the <i>nambi</i> of the Periyakōyil.
159	Same place, niche No. 2 . . . .	....	....	....	Do. . . .	Damaged. Seems to record an endowment of land, purchased for the purpose, to the temple by Nāgaṇaṇ who possibly held the office of <i>Danḍanāyaka</i> .
160	Same wall, tiers, proper left of entrance	....	....	Śaka 149[4], Āngirasa, Jyēsthā śu. 15, Monday=1572 A.D., May 26, Monday, f.d.t. '48.	Telugu	Damaged towards the end. Mentions Ananteyya, son of Nēbati Rāmayya, and others and seems to refer to their visit to the temple.
161	Do.	Vijayanagara . . . .	.... Dēvarāya-mahārāja . . . .	...., Parābhava, (expired) and Plavaṅga (current), Anurādhā.	Tamil	Fragmentary. Built in at places. Seems to refer to an endowment of land for a grove (<i>tōppu</i>), after excluding from it the <i>mānya</i> and <i>bhaṭṭa-vṛtti</i> portions. The name of the donor is lost.
162	Do. . . . .	....	....	....	Do. . . .	Fragmentary. Records a gift of land, as <i>Sarvamānya</i> , probably by Viṭṭhaladēva-mahārāja. The gift seems to have been meant for certain provisions for some specified festivals to the god.
163	Do. . . . .	....	....	....	Do. . . .	Do. Seems to record a gift of lamps and precious stones such as rubies and diamonds to the god.
164	Do. proper right of entrance . . . .	....	....	Śaka 1394, Nandana, Tulā śu. (Friday), Uttirādam=1472 A.D., October 9, Friday. The <i>tithi</i> was 8; '91; '48.	Do. . . .	Do. The details of the grant portion are lost. Mentions Uttama-nambi and <i>Avanakar-kottu(?)</i> .

165	Do.				Do.	Do. Seems to register a grant of 2 <i>vēli</i> of land, purchased for 420 <i>pon</i> , for making certain provisions for the god by Śiṅgama-nāyaka.
166	Same <i>prākāra</i> , <i>Nālikēṭṭānvāśal</i> , proper right of entrance (outside), wall facing west.	....			Do.	Do. The fragment forms the concluding part of the record. Seems to refer to the purchase of a piece of land for a flower-garden to the deity. States that the record was [ordered to be] engraved on the <i>Irājamahēndraṇ-tiruchchurru-māligai</i> .
167	Do., west and south walls	Chōḷa	Kulōttuṅgachōḷa . . . .	...., [111]th day .	Do.	Records the gift of a perpetual lamp and of 96 sheep, for supply of ghee for the same, by Sēnāpatigaḷ Irājanārāyaṇa-Munaiya-daraiyar <i>alias</i> Kottūr-Udaiyaṇ Araiyaṇ Rājendra Chōḷaṇ of Arumolideva-vaḷanāḍu. The sheep were entrusted to Acheḇaṇ Gōvaddaṇ <i>alias</i>, the shepherd of the temple (<i>Ālvār-kōyil-iḍaiyaṇ</i>) and five others.
168	Do., tiers, proper left of entrance (outside)	Do.	Do. . . . .	....	Do.	Fragmentary. Partly covered with brass plates. Seems to refer to arrears amounting to 940 <i>kāṣu</i> payable by some individuals to the temple treasuries. Rājendrachōḷa Mūvēndavēḷār is stated to have enquired into the case and settled the amount. One of the individuals (name lost) involved in the case seems to have served a period of imprisonment (<i>śirai-irundu</i>). A fragment, not connected with this record but on the same tiers, refers to the provisions made for observing the <i>pūṣat-tirunāl</i> of Kulōttuṅgachōḷadēva every month.
169	Do.	Do.	Do. . . . .	....	Do.	Do. Records a gift of sheep by a number of individuals for the supply of ghee for a perpetual lamp in the temple. Mentions Vira-Vichchādira Mūvēndavēḷār as the <i>Śrikāriyam</i> officer of the temple at whose instance the gift seems to have been made.
170	Do., proper right of entrance, lowest tiers.	....	....	....	Telugu	Records the obeisance of Koṇḍamma, daughter of Bommarāju. In characters of the 15th century.
171	Do., Proper right niche in the passage, south and west walls.	....	....	Saka 1572, Vikṛiti, Mārgaśira ba. 5, Sunday, Uttirā bhādra, Vriśchika, Uttirattādi. Irregular.	Telugu and Tamil . .	Registers a <i>poliyūṭṭu</i> gift by Cheruku Chennama-nāyakaṇ, son of Veṅgaḷappa-nāyakkaṇ for specified offerings to the god on the occasion of the god's visit to the <i>maṇḍapa</i> in the grove which was also given by the donor to the deity. The writing is very faint and illegible and is over an earlier record (No. 172).
172	Do., do., earlier writing under No. 171 .	....	....	....	Tamil	Fragmentary. In characters of the 10th or 11th century. Seems to refer to some land gift. Mentions <i>Pallikondāṇ-marakkāl</i> and <i>maṇḍāḍi</i> .
173	Do., niche on the proper left in the passage, north wall.	....	....	....	Do.	Very faint and illegible. Seems to enumerate an elaborate list of provisions made to the temple. In characters of the 19th century.
174	Do., east wall . . . . .	....	....	....	Do.	Fragmentary. Mentions a number of temple officials such as Āḷi-nambi, Tiruvāyikulamuḍaiyā-nambi, etc. In characters of the 10th-11th century.
175	Do., same wall . . . . .	....	....	Saka 15[8]3, Plava, Kanni ba. 7, Wednesday, Rōhiṇi=1661 A.D., September 4, Wednesday, f.d.t. 12; 80.	Do.	Registers a gift of money as <i>poliyūṭṭu</i> to the temple treasury by Pōtturāja-Veṅgaṇaṇ, son of Tirumalai-nāyakkar of Nandakulagōtra for the 6th day festival of Ādi-Brahmā and other specified provisions for the god. The record is engraved over an earlier epigraph and the writing is very faint and illegible at places.

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
	MADRAS—contd. TIRUCHIRAPPALLI DISTRICT —contd. TIRUCHIRAPPALLI TALUK—contd. Śrīraṅgam—contd.					
176	Do., south wall	....	....	Saka 1577, Maṇma- tha, Dhanuṣ śu. 3, Thursday, Tiruvō- ṇam=1655 A.D., December 20, Thursday, '91; '62.	Tamil . . .	Damaged and faintly engraved. Records a gift, probably of money, by Vasantarāyaṇ for conducting the sixth day festival for the god when the deity would be seated in the pavilion at Muttarasanallūr. Gives a long list of the various provisions made for the occasion.
177	Do., stone jamb to the proper left in the passage, bearing the <i>Gaṇḍabhērunda</i> crest.	....	....	....	Do. . . .	Badly damaged. Mentions Kaṇṇaṇūr and Puḡalūr. The purport of the inscription is not clear. Above the inscription is engraved the figure of a <i>Gaṇḍabhērunda</i> with its left arm raised and its lower limbs greatly obliterated. The characters are bold and assignable to the 17th century.
178	Do., wall north of the above stone jamb	....	....		Do. . . .	Fragmentary. Gives a list of provisions made for the worship of the deity, among which occurs one made for the person reading the <i>Śrīpurāṇam</i> . In characters of about the 10th century
179	Do., stone jamb bearing the figure of a tiger at the top.	Kēraḷa.	....		Sanskrit, Grantha .	Badly damaged. Gives the relationship of king Champaka Keraḷa as the <i>dauhitra</i> (daughter's son) of Jayasimha, the son of Gōḍēśvara, sister's son of Kuḷaśēkhara and brother of Mārttaṇḍa and refers to the flag post (<i>Kētu-stambham</i>) erected by him in front of Raṅgēśa (i.e. god Raṅganātha). The pillar bears at the top of the inscription a graffito of a couchant tiger (?) with its mouth open, the right paw raised and the tail curled. In characters of about the 15th century.
180	Do., stray stones built into the wall to the south of the above stone jamb.	Chōḷa.	....		Do. . . .	Fragmentary. Fragment A mentions <i>Jalapavitra</i> as one among the various ceremonies for which provisions were made. Fragment B mentions Rājakēsarivarman Rājēndrachōḷadēva and Uḍaiyār Śrī-Rājādhirājadēva. Fragment C mentions Parāntakap-Pallavaraiyaṇ and seems to refer to an endowment for maintaining a perpetual lamp. In characters of the 10th or 11th century.
181	Do., do., to the north of the same stone jamb.	Do. . . .	Parakēsarivarman . . . .	....	Do. . . .	Do. Contains the <i>praśasti</i> of Adhirājēndra. Seems to record a gift of land, the details of which are lost.
182	Do., niche in the inner wall, south side, proper left of entrance.	Do. . . .	Kulōttuṅgachōḷadēva	Year opposite the 26th year.	Do. . . .	Highly damaged and incomplete after the preamble.

183	Do., tiers of the inner wall, proper left of the entrance.	Vijayanagara . . . . .	.....	.....	.....	Saka , Kshaya, Mithuna śu. 10, Wednesday.	Do.	Built in. Seems to record a provision made for celebrating the festivities annually for the Ālvārs on a specified occasion. The details of the provision are lost.
184	Do., do. . . . .	.....	.....	.....	.....	.....	Do.	Fragmentary. Seems to refer to a gift of land as <i>tiruvīḍai-yāṭṭam</i> by Bhōjanappalli-Tirumalaiyaṅgār and a gift of a village (name lost) as <i>sarvamānya</i> for the merit of a [Nāya]kkaṛ. The rest of the details are lost.
185	Do., do.	Vijayanagara . . . . .	.....	.....	.....	Śaka 1463	Do.	Do. Seems to refer to a gift of land. All details beyond the Śaka year are lost.
186	Do., do. . . . .	.....	.....	.....	.....	[Dur]mukhi, ba.	Do.	Do. Refers to a <i>poliyūṭṭu</i> gift and to Vēdavyāsar. Records the interest at 1 <i>paṇam</i> per cent. In characters of the 15th century.
187	Do., tiers of the inner wall facing the south wall of the <i>Chandana-maṇḍapa</i> .	Chōḷa . . . . .	.....	.....	.....	Rājakēśarivarman Kulōttuṅgachōḷa-dēva.	Do.	Do. Seems to record a gift of 10,000 <i>kalam</i> of paddy. Among the signatories is mentioned a person named Śrī-Kurugūr-nambi who bears the epithet <i>Parakēśari</i> .
188	Second <i>prākāra</i> , tiers of the <i>Chandana-maṇḍapa</i> , west side, commencing from the steps at the entrance.	.....	.....	.....	.....	.....	Do.	Do. Seems to register a gift of the village Kūḍalūr in Uṇaiyūr-kūrṇam as <i>tiruvīḍaiyāṭṭam</i> to the deity. In characters of the 16th century.
189	Do., same tiers . . . . .	.....	.....	.....	.....	.....	Do.	Do. Refers to the gift of some <i>vēḷis</i> of land as <i>tiruvīḍai-yāṭṭam</i> . The details of the gift are lost. Do.
190	Do., do.	Vijayanagara	Kṛishṇadēva-mahārāya . . . . .	.....	.....	.....	Do.	Do. Seems to refer to some gift probably of money. The other details of the gift are lost. Another fragment close to this and in later characters refers to Kṛishṇappa-nāyaka and <i>Kumāra</i> Veṅkaṭādri.
191	Do., round tier	Do.	Do. . . . .	.....	.....	Saka 1435, Śrīmukha, Makara śu. 1, , Śravaṇa, Makara-saṅkrānti=1513 A. D., December 28. The week-day was Wednesday; 27; f.d.n. 19.	Do.	Do. Seems to refer to a gift of land as <i>tiruvīḍaiyāṭṭam</i> by a person (name lost) of the Kāśyapa <i>gōtra</i> and Āśvalāyana <i>sūtra</i> .
192	Do., convolute tier below the round tier.	Do.	Do. . . . .	.....	.....	Saka 1435, Śrīmukha, 5, Monday, Uttirām.	Do.	Partly built in at the beginning and damaged. Registers the gift of a grove (<i>tōppu</i>), 900 <i>kūḷi</i> in extent, for certain specified provisions to the deity by Timmappa-nāyakkar and Āḍiyappa-nāyakkar, sons of Vasavaśaṅkara Mallappa-nāyakkar who is described as the <i>Vāśal</i> of Kṛishṇadēvarāyar. Towards the end of the inscription Chinnappa-nāyakkar also figures along with the other two as a donor. The record is incomplete.
193	Do., same tier	Do. . . . .	.....[va]dēva-mahā[rāja] . . . . .	.....	.....	Śaka 146[7], Viśvāvasu, śu. Tuesday, Paurṇimā, Hastā. Irregular.	Do.	Highly damaged. The details of the gift are lost.

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
	MADRAS—contd. TIRUCHIRAPPALLI DISTRICT —contd. TIRUCHIRAPPALLI TALUK—contd. Śrīraṅgam—concl'd.					
194	Do., south side, facing the <i>Nālikēṭṭān-vāṭal</i> .	Vijayanagara .	....	Śaka 1520, Vikārin, [Mithuna] ba. 3, Friday, uttirāḍam=1599, A.D., June 1, Friday, '55; '67. The Śaka year cited is wrong for 1521.	Tamil . . .	Fragmentary. Seems to record a gift (details lost) by a person (name lost) of the Ātrēya <i>gōtra</i> and the Āpastamba <i>sūtra</i> .
195	Do., do.	....	....	Śaka 1392,...eclipse.	Do. . .	Do. Seems to record the gift of a village as <i>sarvamānya</i> by a <i>Mahāsāmanta</i> (name lost) to the deity on the occasion of an eclipse. The details of the gift are lost.
196	Do., do.	....	....	...., Dhanus śu..., Tiruvādirai.	Do. . .	Do. Seems to register a gift of land in Rājarāja-vaṇanāḍu, the <i>Nāyakkattanam</i> of [Ti]rumalaidēva-mahārāja, as the offering (<i>avasaram</i>) of Chennappa-nāyakkar.
197	Do., do.	....	....	Śaka 1312 (expressed by the chronogram <i>Rājyalōkē</i>), Pramōda, Kārttika, Utthānadvādaśi = 1390 A.D., October 21.	Sanskrit, Grantha and Tamil.	Fragmentary. Records the gift of 30 cows and a perpetual lamp by Anṇappa-uḍaiyar-Chaṇḍappa, son of Viṭṭhappa of Vatsa- <i>gōtra</i> .
198	Do., South wall (inside) of the <i>Chandana-mandapa</i> , proper left of Sannidhi-Garuda.	....	....	Śaka 1550, Vibhava,, Wednesday, Hastā.	Tamil.	The characters are very faint and illegible. Records a <i>poliyūṭṭu</i> gift, the details of which cannot be made out.
199	Do., West wall (inside), south end .	....	....	Śaka 1450,	Do. . .	Do. Contains a list of provisions made for conducting different festivals.
200	Do., next to No. 199 above . .	....	....	....	Do. . .	Do. No details can be made out.
	Do., same wall . . . .	....	....	Śaka 1547, Kshaya, Kārttika 15, Vriśchika śu. 5, Tuesday, Tiruvōṇam=1626 A.D., November 14, Tuesday, '11, '82. The Śaka year cited in this and the next two Nos. is wrong for 1548.	Do. . .	Do. Barring the details of date other particulars contained in the record are illegible.

202	Do., do.			Saka 1547, Kshaya, Kārttika 15, Vriśchika śu. 7, Thursday, Sadaiyam=1626 A. D., November 16, Thursday; the day of the month is 17, and not 15, -01, -75. See No. 201 above.	Do.	Registers a <i>poliyūttu</i> gift, probably of land, by Alagiya-Śiyan who is described as a <i>dēśāntari</i> and as the <i>Srikāriyam</i> officer of Tirumaṅgai-Ālvār. Refers to the <i>Divyaprabandham</i> of Tirumaṅgai-Ālvār. The characters are very faint and indistinct.
203	Do., do.	....	....	Saka 1547, Kshaya, Vriśchika ba. 5, Monday, Pāsam=1626 A. D., November 27, Monday, f.d.t. -11; -24. See No. 201 above.	Do.	Registers a gift of land as <i>Tirunāmattukkāni</i> to the deity. The other details of the gift cannot be made out as the engraving is faint and illegible.
204	Do., do.	....	....	....	Do.	Highly damaged and illegible.
205	Do., proper left jamb at the western entrance into the same <i>maṇḍapa</i>.	....	....	Saka 1570, Sarvadhārin, Mithuna śu. 5, Thursday, Maghā=1648 A. D., June 15, Thursday, -66; -77.	Do.	Records a <i>poliyūttu</i> gift probably of money for specified offerings to the god by Iraṅganāthayyan, son of Āditya-bhaṭṭar Tiruvanantālvār of Śiriyaveṇmaṇi (?).
206	Do., do., below No. 205 above	Vijayanagara	[Devarāya II], son of Vijayēśvara	....	Sanskrit, Grantha	Damaged. Mentions the ruling king Dēvarāya, son of Vijayēśvara. Refers to Śāluva as the son of Guṇḍa and Mādāmbikā and the grandson of Maṅgu.
207	Do., do., below No. 206 above	....	....	Saka 1413, Virōdhikrit, Phālguna śu. 10, Monday. Irregular.	Kannada	Registers a gift of four villages, viz. Kōramaṅgala, Ariyamaṅgalapatti and two others (names not clear), as <i>sarvamānya</i> to the god for feeding 20 Brāhmaṇas daily at Śrīraṅga. The donor's name is lost.
208	Do., proper right jamb at the same place	....	....	....	Tamil	Beginning lost. Highly damaged. Contains a list of provisions made for worship in the temple.
209	Do., north wall, top tier facing Śēnai-mudaliyār's shrine.	Vijayanagara	Achyutarāya-mahārāya	Saka 1[45]6 Jaya,, Tuesday,, Śravaṇa.	Tamil, Nāgarī	Damaged and illegible. Mentions Tuḷuva Veṅgaḷappa-nāyaka.
210	Do., Mēṭṭu-Nāchchiyār shrine, inner wall.	Chōla	Kulōttuṅgachōḷadēva	42nd year, Kāṭaka 21 ^o śu. Saturday, Śōḍi, = 1111 A. D. The day of the month was 20 (July 15), Saturday; the <i>tithi</i> was 7; -12., -73.	Tamil	Fragmentary and built in at places. Seems to record a gift of land, purchased for the purpose, to the god, by Vaṇḍālāñchēri-Uḍaiyāṇ Vellāḷaṇ Āṇai alias Vāṇa[kō]varaiyaṇ of Tirunaṇaiyūr included in Kulōttuṅgachōḷa-vaḷanāḍu, having assembled the <i>Peruṅguri-sabhā</i> of the <i>brahmadēya</i> village Arindigai-ochaturvēdimāṅgalam in the temple of the Tirukkuṇṅudi-Ālvān. The gift seems to have been intended for meeting the expenses of the sacred bath of the deity on the day of <i>ēkādāśi</i> . Another fragment close to this and dated in the 32nd year of the king also mentions the same donor and seems to refer to a similar donation by him. Two more fragmentary inscriptions are on stones built into the steps of this shrine.

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
	MADRAS—concl'd. TIRUCHIRAPPALLI DISTRICT —concl'd. PERAMBALUR TALUK					
211	Perambalur.—Pillar lying in the compound of the Sub-Magistrate's court.	Lōdī . . .	Shēr Khān, son of Yusuf Khān Lōdī	Saka 1590, Kīlaka, Māgha ba. 14, Friday, Sata-[bhishag], Kālī [4]-769, San 1074=1669, A.D., February 19, Friday, '38; f.d.n. '03.	Hindi, Nāgarī . . .	Records the construction of a Masjid by Shēr Khān, son of Yusuf Khān Lōdī, to the east of Vāligōḍapurī (Vālikanḍapuram), situated in the Jyāmā Kasbā.
212	Vālikanḍapuram.—Tablet fixed in a niche in Shams Khān's mosque.	....	....	....	Persian verse, Naksh	A verse containing the Muslim creed. Gives the names of the four Caliphs Abū Bakr, Umar, Uthman, and 'Alī.
213	Pillar in the same mosque . . .	....	....	....	Arabic . . .	Contains the tradition of the Prophet. Gives the name of the scribe as Shams Khān.
214	Another pillar in the same place .	....	....	....	Do. . . .	Promises great rewards to those who light a lamp in the mosque or make provision for a mat..
215	Stone tablet fixed to the wall of the mosque.	....	....	A. H. 1225 . . .	Persian, Nastalīq . .	Seems to refer to the restoration of the mosque.
216	Stone pillar lying in the ruins of Shēr Khān's mosque in the same village.	....	....	....	Arabic, Naksh and Nastalīq.	Reads <i>Allāhu kāfī</i> meaning 'God is sufficient'.
217	Stone tablet fixed over the niche of the same ruined mosque.	Lōdī . . .	Shēr Khān, son of Yusuf Khān Lōdī	A.H. 1079, Ramzan 27, Friday =1669 A.D., February 18.	Persian prose and verse, Nastalīq.	States that Shēr Khān, son of Yusuf Khān Lōdī built the magnificent Jami Masjid.
218	Another tablet lying in the ruins of the same mosque.	....	....	....	Do. . . .	Records the completion of the Jami Masjid in 1079 A.N.
	VISAKHAPATTNAM DISTRICT SRINGAVARAPUKOTA TALUK					
219	Kāpsōmapuram.—Stone called <i>dhanam rāyī</i> in field S. No. 72-9 A.	....	....	Saka	Telugu . . .	Damaged. Mentions <i>Mahāmandalēśvara</i> Pratāpa In characters of about the 12th century.

ORISSA

KORAPUT DISTRICT

JEPPORE AGENCY

220 Jeypore.—Pedestal of a Sūrya image in the compound of the Nilakanṭhesvara temple.

PURI DISTRICT

221 Bhubaneswar.—Panel (right side) of the Mañchapuri cave on the Udayagiri Hill

222 Do., do.

223 Do., Panel of the Sarpagumpha in the same place.

224 Do., Upper storey of the Vaikunṭha cave in the same place.

225 Do., Outer wall of the inner chamber of the Bāgh cave.

226 Do., Wall of the Hāthigumpha in the same place.

227 Do., same wall

228 Do., do.

229 Do., do.

230 Do., pedestal of an image of Padmapāṇi in the Provincial Museum.

231 Do., stone slab in the same place .

232 Do., do.

233 Do., sides of an image at the same place.

234 Do., pedestal of another image at the same place.

235 Do., pedestal of another image at the same place.

236 Do., left side of the body of the big lion at the same place.

237 Do., do.

238 Do., fragment of a stone at the same place.

Chēdi-Mahāmēghavāhana.

Bhauma-Kara

Khāravēla

Subhākara

Nāgarī

Prākṛit, Brāhmī

Do.

Do.

Do.

Do.

.

Brāhmī

Do.

Do.

Sanskrit, East Indian characters.

Sanskrit, Northern Alphabet.

Oriya

Prākṛit, Northern Alphabet.

Do.

Do.

Brāhmī (ornamental)

Brāhmī

Prākṛit, Northern Alphabet.

Indistinct. In characters of about the 12th century.

Published in *Ep. Ind.*, Vol. XIII, p. 161, Plate.

Ibid., p. 160, Plate.

Ibid., pp. 161 ff., Plate.

Ibid., pp. 159 ff., Plate.

Ibid., pp. 163 ff., Plate.

Two lines in ornamental characters. The last expression in line 2 is *snēha-prakāśa*. In characters of about the 5th century A.D.

Reads [*matha*]nāgnihōtra. Do.

Reading uncertain. In characters of about the 3rd century A.D.

Seems to read *Śilākaṇṭaka Viśīla*. In characters of about the 2nd century A.D.

Records the installation of the image by Rāhulaṛuchi. Published in *Ep. Ind.*, Vol. XXVI, pp. 247 ff., Plate.

Contains a Buddhist tract. *Ibid.*, pp. 191 ff., Plate.

Seems to contain an imprecatory passage.

Fragmentary. Buddhist creed. In characters of about the 10th century A.D.

Do.

Damaged and fragmentary. Buddhist creed. In characters of about the 6th century A.D.

Seems to read *suryoḥambandha*. In characters of about the 5th century A.D. cf. *J.A.S.*, Letters, Vol. XVII, p. 115, Plate XII.

Reads *sura[dha]n[ā]bha*. Another line is engraved across in ornamental characters. Do.

Indistinct. A single line in characters of about the 10th century A.D.

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
TRIPURA						
239	Āgartalā.—Slab from Jagannāther Dol temple, now lying in the compound of the Chief Commissioner's Office.	Kings of Tripurā	Gōvindamānikya	Śaka 1583 (<i>anala-ashṭa-bāṇa-i n d u</i>), Kārttika 26, Rākā (Pūrṇimā), Sunday=1661 A.D., October 27, Sunday.	Sanskrit, Bengali .	Records the construction of a temple of Vishṇu by the king's son Kalyānamānikya and brother Jagannātha. Published in Chandrodaya Vidyavinoda Bhattacharya's <i>Śilālipisamgraha</i> , Āgartalā, Tripurā San 1314, pp. 30-31.
240	Do., do.	Do.	Īśānamānikya	(1) Śaka 1785, Tripurā San 1272, Śrāvaṇa 17, śu. shashthī, Sunday=1862 A.D., August 31, Sunday. The Śaka year quoted is current. (2) Tripurā San 1273.	Do.	Records the construction of a shrine called <i>Pañcha-ratna</i> by the widowed queen Chandrēśvarī in the Tripurā year 1273 commemorating the death of the king in the previous year.
241	Do., do.	Do. . . . .	.... . . . . .	.... . . . . .	Do.	Damaged. Records the construction of a <i>maṭha</i> in honour of god Vishṇu.
242	Do., do.	Do. . . . .	.... . . . . .	.... . . . . .	Sanskrit, Gaudīya .	Damaged. Purport not clear.
243	Do., (originally from the Rādhāmādhava temple at Kālikāgañj or Rādhānagar near Ākhaurā, Tippera District, East Pakistan).	Do.	Krishnamānikya	Śaka 1697 (?)	Sanskrit, Bengali .	Records the construction of a temple styled <i>Pañcha-ratna</i> between two tanks at Kālikāgañjaka by the queen. Published in the <i>Śilālipisamgraha</i> , pp. 36-39.
244	Mahārāñi, near Udaypur. In the compound of a peasant's house.	Do.	Vijayamānikya	Śaka 1470, Kārttika śu. 15, Wednesday = 1548 A. D., October 17, Wednesday. (lunar eclipse).	Do.	Records the construction of a temple of Vishṇu by the king and his queen Lakshmīdēvi.
245	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Contents similar to those of No. 244 above.
246	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.
247	Udaypur.—Gate (above the door) of the temple called Mahādēva-bāñi.	Do.	Kalyānamānikya	Śaka 1572	Do.	Damaged. Transcribed imperfectly in the <i>Śilālipisamgraha</i> , p. 13.
248	Wall of the same temple	Do.	Do.	Śaka 1573	Do.	Damaged. Records the renovation of a <i>maṭha</i> by the king for the merit of Dhanyamānikya who had originally built it. <i>Ibid.</i> , pp. 14-16.
249	Wall of the Chaturdaśa-dēvatā temple near the same temple.	Do.	Do.	Śaka 1572 (<i>paksha-muni-ishu-chandra</i>), Āshādha 5, Tuesday. Irregular.	Do.	Damaged. Records the construction of the temple of Gōpīnātha by the king. <i>Ibid.</i> , pp. 17-19.

250	Wall of the Vishnu temple near the Chaturdaśa-dēvatā temple.	Do.	Do.	Śaka 1595 (<i>bāṇa-nava-ishu-sōma</i>), Vaiśākha śu. 15.	Do.	Damaged. Partially transcribed in <i>op. cit.</i> , p. 19.
251	Gate of the temple called Dutyār Bārī near the Mahādēva temple.	....	....	Śaka 1621 (<i>sōma-āśvina-ritu-kshiti</i>).	Do.	Damaged. Records the construction of the temple in question by a lady named Dvitiyā.
252	Back wall of the temple of Vishnu at a little distance from the Dutyār Bārī.	Kings of Tripurā	Gōvindamāṇikya	Śaka 1590 (<i>kha-āṅka-ishu-chandra</i>).	Do.	Records the construction of the temple in question by the queen Guṇavatī.
253	West (right) wall of the same temple.	....	....	....	Do.	Damaged. Purport not clear.
254	Wall of the temple in the old palace at Rāmāgar on the northern bank of the Gōmatī near Udaypur.	Kings of Tripurā	Rāmamāṇikya	Śaka 1599 (<i>graha-āṅka-bāṇa-subhrā-mśu</i>), Māgha śu. 15.	Do.	Damaged. Records the construction of the temple by the king for the merit of his deceased father Gōvindamāṇikya. Published in the <i>Śilālipisaṅgraha</i> , pp. 25-28.
255	Back (east) wall of the Tripurāsundarī temple near Udaypur.	Do.	Do.	1. Śaka 142[3?] (<i>vahni-akshi-Vēdhō-mukha-dharanī</i>); 2. Śaka 1603 (<i>nētra-viyat-rasa-indu</i>).	Do.	Records the renovation by the king of the temple of goddess Ambikā originally built by his ancestor Dhanyamāṇikya. Published in <i>op. cit.</i> , pp. 3 ff. It may be noticed that in the second date, given both in words and figures, the word <i>nētra</i> meaning 'eyes' has been taken to indicate 3 (not 2 as usual) according to the fashion prevalent in Bengal.
256	Left (south) wall of the same temple	Do.	....	....	Do.	Damaged. The transcript published in the <i>Śilālipisaṅgraha</i> , p. 8, was apparently prepared when the preservation of the record was better. According to that transcript, the inscription associates the date Śaka 1423 with Dhanyamāṇikya and Śaka 1603 with Rāmamāṇikya (cf. No. 255).
257	Same wall	Do.	....	1. Śaka 1679 (<i>ran-dhra-samudra-ari-dharanī</i>) for Śaka 1779; 2. Tripurā San 1267, Māgha....	Do.	Partially damaged. Records the renovation of the temple of Ambikā (built by Dhanyamāṇikya) by the queen Jagadīśvarī.
258	Right (north) wall	....	....	Śaka 16[0*]3	Bengali	Damaged. Noticed in the <i>Śilālipisaṅgraha</i> , p. 3. Seems to mention Bali-Bhīmanārāyaṇa. The date is given as 163 without the blank space (usually indicating zero in certain Bengali documents) between 6 and 3.
UTTAR PRADESH						
LUCKNOW DISTRICT						
259	Lucknow.—Stone in the provincial Museum.	Chandēlla	Virabrahma (Viravarman)	V. S. 1318. Śrāvaṇa ba. 2, Wednesday=126 f A. D., June 15, Wednesday, f.d.t. 18.	Sanskrit, Nāgarī	Seems to record the pious activities of Rānaka Abhayadēva and Sulhāna Bhaṇḍārī, son of Rāuta Sādhē (cf. Bhandarkar's List, No. 560).
260	Do. do.	Do.	....	....	Do.	Damaged and fragmentary. Mentions Madanavarman.
261	Do. do.	....	....	....	....	In shell characters.
262	Do. Brick in the same place	....	....	....	Prākṛit, Brāhmī	Seems to read— 1. <i>Bhadasamasa savajivalōkē puṭha[sa] [ra]thasa</i> . 2. <i>Bhaḍaka-putasa Jeṭhasa Bhagaviputasa</i> .

No.	Source	Dynasty	King	Date	Language and Alphabet	Remarks
	UTTAR PRADESH—concl'd.					
	LUCKNOW DISTRICT—concl'd.					
	Lucknow—concl'd.					
263	Lucknow.—Back of the stone horse in the same place.	....	....	....	Prakrit, Brāhmī.	In shell characters.
264	Do. Neck of the stone horse at the entrance into the main hall in the same place.	....	....	....	Brāhmī .	Indistinct.
265	Do. Left side of the image at the central hall in the same place.	....	....	....	Do. .	Contains a name ending with the letter <i>ka</i> . In characters of about the 3rd century A. D.

C. Photographs, 1951-52

Negative Number	Locality	Description	Size of the Negative
2707	....	Seal of Paragaon Plates of Prithvidēva, C. P. No. 9 of 1950-51.	Full
2708	....	Seal of Paragaon Plates of Ratnadēva, C. P. No. 8 of 1950-51.	Half
2709	....	Bangaon Plate of Vighrahapāla III, C. P. No. 1 of 1951-52 (obverse).	Full
2710	....	Do. (reverse)	Do.
2711	....	Seal of Andhavaram Plates of Anantaśaktivarman, C. P. No. 4 of 1951-52.	Half
2712	....	Seal of Andhavaram Plates of Gaṅga Anantavarman, Year 216, C. P. No. 6 of 1951-52.	Do.
2713	....	Seal of Andhavaram Plates of Gaṅga Indravarman, Year 133, C. P. No. 5 of 1951-52.	Do.
2714	....	Seal of Andhavaram Plates of Gaṅga Vajrahasta C. P. No. 7 of 1951-52.	Do.
2715	....	Seal of Chicacole plate of Nandaprabhañjanavarman (<i>Ep. Ind.</i> , Vol. XXVIII, Plate between pp. 302-03).	Do.
2716	Madras	A square granite block with a Persian inscription in four lines in the possession of Mr. J. H. Tarapore, Madras.	Full
2717	Do.	Do.	Do.
2718	Eran, Saugor District, Madhya Pradesh.	Standing figure of Viṣṇu	Do.
2719	Do.	General view of the inscribed Garuḍa pillar in front of the Viṣṇu temple.	Do.
2720	Do.	One of the sculptured pillars in the compound of the temple.	Do.
2721	Do.	Another sculptured pillar in the same compound	Do.
2722	Do.	A third pillar in the same compound	Do.
2723	Purawa, Jabalpur District, Madhya Pradesh.	Mutilated figure of a goddess under a margosa tree	Do.
2724	Tewar, Jabalpur District, Madhya Pradesh.	Figure of a woman	Do.
2725	Do.	Broken ornamental frieze	Do.
2726	Do.	Figure of a woman playing on flute	Do.
2727	Do.	Bust of a woman.	Do.
2728	Do.	Sculptured slab with an inscription	Do.
2729	Do.	Figure of a woman carrying a child	Do.
2730	Bheraghat, Jabalpur District, Madhya Pradesh.	Śiva and Pārvatī (riding on Nandin) in the main temple.	Do.
2731	Do.	Figure of Sūrya in the same temple	Do.
2732	Do.	Figure of one of the Yōginīs in the same temple	Do.
2733	Do.	Part of the Gallery with figures of Yōginīs in the same temple.	Do.
2734	Gurji, Jabalpur District, Madhya Pradesh.	Figures of Viṣṇu and attendants inside the temple	Do.
2735	Do.	Group of mutilated figures under a tree	Do.
2736	Jabalpur, Jabalpur District, Madhya Pradesh.	Standing female figure at the Mahākōshala Mahāvidyālaya.	Do.
2737	Do.	Seated figure of Bōdhisattva at the Mahākōshala Mahāvidyālaya.	Do.
2738	Do.	Figure of goddess Kalyāṇadēvī (in the residence of the Principal, Mahākōshala Mahāvidyālaya).	Do.

C. Photographs, 1951-52—concl'd.

Negative Number	Locality	Description	Size of the Negative
2739	....	Horiyuji Palm-leaf Manuscript containing Buddhist tracts.	Half
2740	....	Do.	Do.
2741	....	Do.	Do.
2742	....	Do.	Do.
2743	....	Do.	Do.
2744	....	Palm leaf manuscript, first set of three leaves	Full
2745	....	Palm leaf manuscript, second set of three leaves	Do.
2746	Urvaśī Island, near Gauhati, Assam.	Sculptures on the Urvaśī Island near Gauhati.	2"×2"
2747	Agartala, Tripurā	Sculptures in the Palace of the Mahārāja of Tripurā	Do.
2748	Do. . . .	Do.	Do.
2749	Do. . . .	Do.	Do.
2750	Dacca Museum, East Pakistan	Chittagong (East Pakistan) plate of Kantideva (<i>Ep. Ind.</i> , Vol. XXVI, Plate facing p. 316).	Do.
2751	Do. . . .	Gunaighar (Tippera District, East Pakistan) plate of Vainyagupta (<i>I. H. Q.</i> , Vol. VI, pp. 45 ff.).	Do.
2752	Do. . . .	Madanapārā (Faridpur District, East Pakistan) plate of Viśvarūpasēna (reverse), Bhandarkar's List, No. 1691.	Do.
2753	Do. . . .	Do. (obverse).	Do.
2754	Do. . . .	Copper plate of Harivarman	Do.
2755	Bharaut, Vindhya Pradesh	Buddhist Pillar inscription	Full
2756	....	Natarāja sculpture at the temple of Bhaṭṭārīkā in the former Baramba State, Orissa.	Half
2757	....	Seal of Komarti plates of Chaṇḍavarman	Do.
2758	Mandhuk, Tippera District, East Pakistan.	Mandhuk image inscription	Half
2759	....	Inscribed conch from West Pakistan	Full
2760	....	Kalachuri copper-plate from West Pakistan	Do.
2761	....	Image inscription from West Pakistan	Do.

List of Agents for the sale of Govt. of India Publications as on 7-12-56—contd.

JODHPUR—contd.

Chopra Brothers, Tripolla Bazar.
Mahesh Book House (R).

JUBBULPORE—

Modern Book House, Jawaharganj.

JULLUNDUR CITY—

Hazooria & Sons, Mai Hiran Gate.
Jain General House.
University Publishers.

International Book & News Co., G. T. Road (R).

KANPUR—

Advani & Co.
Sahitya Niketan.
Universal Book Stall, The Mall.

KARNAL—

Malhorta & Co.

KHANDWA—

The Suresh Trading Co.

KHURJA—

Bharati Mandir, 31-C, Nai Basti.

KOLHAPUR—

Maharashtra Grantha Bhandar (R).

KODARMA—

The Bhagwati Press, P.O. Thumsitelaiya.

KOTTAYAM—

The Vidyarthi Mitram Book Depot, P.B. No. 8.

KUMTA—

S. V. Kamat.

KAPASAU (RAJASTHAN)—

Namdhari Brothers (R).

KURNOOL—

Fineland Agencies (Regd.).

KOZHIKODE—

K. P. Brothers (R).

LUCKNOW—

Balkrishna Book Co., Ltd., Hazratganj.
British Book Depot, 84, Hazratganj.
Law Book Agency, 29-A, Kachery Road.
Ram Advani, Hazratganj.
Universal Publishers Ltd., Plaza Bldgs.
Upper India Publishing House Ltd., Literature Palace.
Soochna Sahitya Depot (State Book Depot, U. P.).

LUDHIANA—

Loyall Book Depot.
Mohindra Brothers (R).

MADRAS—

Accounts Test Institute, P.O. 760, Egmore.
C. Subbiah Chetty & Co., Triplicane.
Higginbothams.
K. Krishnamurthy, Mount Road.
Presidency Book Supplies, 8, Pycrofts, Triplicane.
*Supdt., Govt. Press, Mount Road.
Vardachary & Co.
Simham Publishing Co.

MADURAI—

E. M. Gopal Krishna Kone, North Chitra Street.
Viveka Nanda Press, 48, West Masi Street.

MANDSAUR—

Sikhwai News Agency.

MANGALORE—

U. R. Shenoy & Sons, Car Street.

MASULIPATNAM—

Triveni Publishers.
M. Seshachalam & Co.

MEERUT—

Hind Chitra Press.
Loyall Book Depot, Chhipi Tank.
Universal Book Depot.
Prakash Educational Stores.

MORADABAD—

National Book Depot.

MYSORE—

H. Venkataramiah & Sons, New Statue Circle.
J. Nanumal & Sons, Lansdown Bldgs.
Chandra Stores, New Statue Circle (R).

NAGPUR—

*Supdt., Govt. Ptg. (M.P.).
New Book Depot, Modi No. 3, Sitabuldi.
Western Book Depot.

NAINITAL—

Consul Book Depot.

NEW DELHI—

Ajmeri Gate Paper & Sty. Mart., 1/6B, Block, Ajmeri Gate Extn.
Amrit Book Co., Connaught Circus.
Bhawnani & Sons, Connaught Place.
Central News Agency, Connaught Circus.
Empire Book Depot, 278, Aliganj Lodhi Road.
English Book Stores, 'L' Block Connaught Circus.
Faqr Chand Marwah & Sons, Khan Market.
Jain Book Agency, Connaught Place.
Luxmi Book Store (R).
Hind Book House (R).
Jayna Book Depot, Bank Street, Karol Bagh.
Navjug Traders, Original Road, Karol Bagh.
Oxford Book & Stationery Co., Scindia House.
Ram Krishna & Sons (of Lahore), 13/13, Connaught Place.
Raj Book Depot, 1, Bengali Mal Market.

NEW DELHI—contd.

Saraswati Book Depot, 15, Lady Hardinge Road.
Sikh Publishing House Ltd., 70/C, Connaught Place.
Mehra Brothers, 50-G, Kalkaji.
Suneja Book Centre, 24/90, Connaught Circus.
Taneja Book & Stationery Mart, Raisina Road.
United Book Agency, 47, Amritkaur Market, Paharganj.
Venus Sales Corpn. (R), Karol Bagh, New Delhi.

ONGOLE—

Shri D. Sreekrishnamurthy, Prop. Abhyudaya Book Circulating Co.

PATHANKOT—

The Krishna Book Depot.

PATIALA—

Jain & Co., Bazar Shah Nashin.
*Supdt., Bhupendra State Press.

PALGHAT—

Shri V. K. Ramalingam, Vadakkanthara (R).

PATNA—

Book Centre, Near B. N. College.
Pahuja Brothers, Rajendra Path (R).
Scientific Book Co. (R).
Novelty & Co. (R).
*Supdt., Govt. Printing, Bihar.
J. N. P. Agarwala & Co., Padri-ki-Haveli.
Lakshmi Trading Co., Padri-ki-Haveli.
Moti Lal Banarasi.

POONA—

Deccan Book Stall, Ferguson College Square Road.
Imperial Book Depot, 266, Main Street.
International Book Service, Deccan Gymkhana.
N. R. Bhalerao, 602, Shanwar Peth.
Raka Book Agency.

PUDUKKATTAI—

P. N. Swaminatha Sivam & Co., East Main Street.

RAJKOT—

Mohan Lal Dossabhai Shah.

RAIPUR—

Kasimud-Din & Sons, Gole Bazar (R).

ROORKEE (U.P.)—

Cambridge Book Depot (R).

RANCHI—

Ideal Book Stores, Main Road.

REWA—

*Supdt., Govt. State Emporium, V.P.

SECUNDERABAD (D.N.)—

Hindustan Diary Publishers.

SILCHAR (ASSAM)—

Shri Nishiti Sen (R).

SIBSAGAR (ASSAM)—

T. Chuttya (R).

SHILLONG—

*Supdt., Assam Sect. Press.
Chapla Book Stall (R).

SAGAR (M.P.)—

Students Book Depot (R).

SIMLA—

Azad Kitab Mahal, Stall No. 13.
J. Ray & Sons (India) Ltd.
Minerva Book Shop, The Mall.
New Book Depot.
*Supdt., Himachal Pradesh Govt.
Maria Brothers., 94, The Mall (R).

SIROHI—

Milapchand Balbebutmal Haran, Kesar Road.

SONEPAT—

United Book Agency.

SRINAGAR—

The Kashmir Book Shop, Residency Road.

SURAT—

Shree Gajanan Pustakalaya, Lower Road.

TRICHINOPOLY FORT—

S/s. Krishnaswami & Co., Teppakulam.
Palaniappa Brothers, Teppakulam.

TRIVENDRUM—

International Book Depot, Main Road.
*Supdt., Govt. Press, Travancore-Cochin.

VELLORE—

S. Venkatasubhan, Law Booksellers.

VIJAYAWADA—

Hindstan Diary Publishers.

UDAIPUR—

Vidya Bhawan (R).

VIZAGAPATAM—

Gupta Brothers, Vizia Buildings.
M. S. R. Murty & Co.
Book Centre, 11/97, Main Road.

WARDHA—

Swarajya Bhandar, Bhaji Market.
Govt. of India Kitab Mahal Queensway,
Opposite India Coffee House, New Delhi.
Govt. of India Book Depot, 8, Hastings
Street, Calcutta.
High Commissioner for India in London, India
House, Aldwych, London, W.C.2.

} For local sale only.

} For all enquiries and orders from Europe and America.